برائے مدارس اسلامیہ

উর্দূ কা কায়েদাহ

[বাংলা উচ্চারণ ও অর্থসহ]

اردو کا قاعدہ

سلسلۂ قدیم :-

لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے

(مطابق مطبوعہ)

انجمن حمایت اسلام، لاہور

অনুবাদ ঃ
মাওলানা মহিউদ্দীন
উস্তাদ, পল্লবী মাদ্রাসা, ঢাকা

উচ্চারণ ঃ
মুফতী নূর মুহাম্মদ
উস্তাদ, মদনী নগর মাদ্রাসা, ঢাকা।

প্রকাশক

আল-কাউসার প্রকাশনী

২১৭, ব্লক-ত, মীরপুর-১২, ঢাকা।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম

ا	ب	پ	ت	ٹ	ث		
আলিফ	বে	পে	তে	টে	ছে		
ج	چ	ح	خ				
জীম	চে	হে	খে				
د	ڈ	ذ	ر	ڑ	ز	ژ	
দাল	ডাল	যাল	রে	ড়ে	যে	ঝে	
س	ش	ص	ض	ط	ظ		
সীন	শীন	ছোয়াদ	দোয়াদ	ত্বোয়া	যোয়া		
ع	غ	ف	ق	ک	گ		
আইন	গাইন	ফে	কফ	কাফ	গাফ		
ل	م	ن	و	ہ	ء	ی	ے
লাম	মীম	নূন	ওয়াও	হে	হামযা	ইয়ে (মারুফ)	ইয়ে (মজহুল)

Free @ www.e-ilm.weebly.com

اَ اِ اُ آ بَ بِ بُ پَ پِ پُ

تَ تِ تُ ٹَ ٹِ ٹُ ثَ ثِ ثُ

جَ جِ جُ چَ چِ چُ حَ حِ حُ

خَ خِ خُ دَ دِ دُ ڈَ ڈِ ڈُ ذَ ذِ ذُ

رَ رِ رُ ڑَ ڑِ ڑُ زَ زِ زُ ژَ ژِ ژُ

سَ سِ سُ شَ شِ شُ صَ صِ صُ

ضَ ضِ ضُ طَ طِ طُ ظَ ظِ ظُ

عَ عِ عُ غَ غِ غُ فَ فِ فُ

قَ قِ قُ کَ کِ کُ گَ گِ گُ

উচ্চারণ

আ ই উ আ বা বি বু	পা পি পু	তা তি তু	টা টি টু	
ছা ছি ছু	জা জি জু	চা চি চু	হা হি হু	খা খি খু
দা দি দু	ডা ডি ডু	যা যি যু	রা রি রু	ড়া ড়ি ড়ু
যা যি যু	ঝা ঝি ঝু	সা সি সু	শা শি শু	ছা ছি ছু
যা যি যু	ত্বা ত্বি ত্বু	যা যি যু	আ ই উ	গা গি গু
ফা ফি ফু	ক্বা ক্বি ক্বু	কা কি কু	গা গি গু	

Free @ www.e-ilmweebly.com

لَ لِ لُ مَ مِ مُ نَ نِ نُ

وَ وِ وُ ہَ ہِ ہُ ءَ ءِ ءُ یَ یِ یُ

آ اَبْ اِبْ اُبْ اَپْ اِپْ اُپْ اَتْ اِتْ اُتْ اَٹْ اِٹْ

اُٹْ اَثْ اِثْ اُثْ اَجْ اِجْ اُجْ اَچْ اِچْ اُچْ

اَحْ اِحْ اُحْ اَخْ اِخْ اُخْ اَدْ اِدْ اُدْ اَڈْ اِڈْ اُڈْ

اَذْ اِذْ اُذْ اَرْ اِرْ اُرْ اَڑْ اِڑْ اُڑْ اَزْ اِزْ اُزْ اَژْ اِژْ اُژْ

اَسْ اِسْ اُسْ اَشْ اِشْ اُشْ اَصْ اِصْ اُصْ اَضْ اِضْ اُضْ

اَطْ اِطْ اُطْ اَظْ اِظْ اُظْ اَعْ اِعْ اُعْ اَغْ

اِغْ اُغْ اَفْ اِفْ اُفْ اَقْ اِقْ اُقْ ۔

উচ্চারণ

লা লি লু মা মি মু না নি নু ওয়া বি বু হা হি হু
আ ই উ ইয়া য়ী ইউ।

আ আব্ ইব্ উব্ আপ্ ইপ্ উপ্ আত্ ইত্ উত্ আট্ ইট্ উট্
আছ্ ইছ্ উছ্ আজ্ ইজ্ উজ্ আচ্ ইচ্ উচ্ আহ্ ইহ্ উহ্
আখ্ ইখ্ উখ্ আদ্ ইদ্ উদ্ আড্ ইড্ উড্ আয্ ইয্ উয্
আর্ ইর্ উর্ আড়্ ইড়্ উড়্ আয্ ইয্ উয্ আঝ ইঝ উঝ
আস্ ইস্ উস্ আশ্ ইশ্ উশ্ আছ্ ইছ্ উছ্ আয্ ইয্ উয্
আত্ব ইত্ব উত্ব আয্ ইয্ উয্ আঁ ইঁ উঁ আগ্ ইগ্ উগ্
আফ্ ইফ্ উফ্ আক্ব ইক্ব উক্ব

Free @ www.e-ilmweebly.com

اَک اِک اُک اَگ اِگ اُگ اَل اِل اُل
اَم اِم اُم اَن اِن اُن اَہ اِہ اُہ ؛

بَا بَب بِب بُب بَپ بِپ بُپ بَت بِت بُت
بَٹ بِٹ بُٹ بَث بِث بُث بَج بِج بُج بَچ بِچ
بُچ بَح بِح بُح بَخ بِخ بُخ بَد بِد بُد بَڈ بِڈ بُڈ
بَذ بِذ بُذ بَر بِر بُر بَڑ بِڑ بُڑ بَز بِز بُز بَژ بِژ بُژ
بَس بِس بُس بَش بِش بُش بَص بِص بُص
بَض بِض بُض بَط بِط بُط بَظ بِظ بُظ بَع بِع بُع بَغ
بِغ بُغ بَف بِف بُف بَق بِق بُق بَک بِک بُک ،
بَگ بِگ بُگ بَل بِل بُل بَم بِم بُم بَن بِن بُن بَہ بِہ بُہ ؛

উচ্চারণ

আক্ ইক্ উক্ আল্ ইল্ উল্ আম্ ইম্ উম্ আন্ ইন্ উন্
আহ্ ইহ্ উহ্।

বা বাব্ বিব্ বুব	বাপ্ বিপ্ বুপ্	বাত্ বিত্ বুত্	বাট্ বিট্ বুট্
বাছ্ বিছ্ বুছ্	বাজ্ বিজ্ বুজ্	বাচ্ বিচ্ বুচ্	বাহ্ বিহ্ বুহ্
বাখ্ বিখ্ বুখ্	বাদ্ বিদ্ বুদ্	বাড্ বিড্ বুড্	বায্ বিয্ বুয্
বার্ বির্ বুর্	বাড় বিড় বুড়	বায্ বিয্ বুয্	বাঝ বিঝ বুঝ
বাস্ বিস্ বুস্	বাশ্ বিশ্ বুশ্	বাছ্ বিছ্ বুছ্	বায্ বিয্ বুয্
বাত্ব বিত্ব বুত্ব	বায্ বিয্ বুয	বা' বি' বু'	বাগ্ বিগ্ বুগ্
বাফ্ বিফ্ বুফ্	বাক্ব বিক্ব বুক্ব	বাক্ বিক্ বুক্	বাগ্ বিগ্ বুগ্
বাল্ বিল্ বুল্	বাম্ বিম্ বুম্	বান্ বিন্ বুন্	বাহ্ বিহ্ বুহ্।

www.e-ilm.weebly.com Free @

جا جَب جِب جُب جَج جِج جُج جَد جِد جُد جَر جِر جُر

جَس جِس جُس جَص جِص جُص جَط جِط جُط جَع جِع جُع

جَف جِف جُف جَق جِق جُق جَل جِل جُل جَم جِم جُم

جَن جِن جُن جَہ جِہ جُہ ٭

سا سَب سِب سُب سَج سِج سُج سَد سِد سُد سَر سِر سُر

سَس سِس سُس سَص سِص سُص سَط سِط سُط سَع سِع سُع

سَف سِف سُف سَک سِک سُک سَل سِل سُل سَم سِم سُم

سَن سِن سُن سَہ سِہ سُہ ٭

صا صَت صِت صُت صَح صِح صُح صَد صِد صُد

صَر صِر صُر صَس صِس صُس صَص صِص صُص

صَط صِط صُط صَع صِع صُع صَف صِف صُف

উচ্চারণ

জা জাব্ জিব্ জুব্ জাজ্ জিজ্ জুজ্ জাদ্ জিদ্ জুদ্ জার জির্ জুর্
জাস্ জিস্ জুস্ জাছ্ জিছ্ জুছ্ জাত্ব জিত্ব জুত্ব জা' জি' জু'
জাফ জিফ্ জুফ্ জাক্ব জিক্ব জুক্ব জাল্ জিল্ জুল্ জাম্ জিম্ জুম্
জান্ জিন্ জুন্ জাহ্ জিহ্ জুহ্।
সা সাব্ সিব্ সুব্ সাজ্ সিজ্ সুজ সাদ্ সিদ্ সুদ্ সার সির সুর
সাস্ সিস্ সুস্ সাছ্ সিছ্ সুছ্ সাত্ব সিত্ব সুত্ব সা' সি' সু'
সাফ্ সিফ্ সুফ্ সাক্ সিক্ সুক্ সাল্ সিল্ সুল্ সাম্ সিম্ সুম্
সান্ সিন্ সুন্ সাহ্ সিহ্ সুহ্। ছা ছাত্ ছিত্ ছুত্
ছাহ্ ছিহ্ ছুহ্ ছাদ্ ছিদ্ ছুদ্ ছার্ ছির্ ছুর্ ছাস্ ছিস্ ছুস্
ছাছ্ ছিছ্ ছুছ্ ছাত্ব ছিত্ব ছুত্ব ছা' ছি' ছু' ছাফ্ ছিফ্ ছুফ্

Free @ www.e-ilm.weebly.com

صَق صِق صُق صَل صِل صُل صَم صِم صُم
صَن صِن صُن صَہ صِہ صُہ

طا طَث طِث طُث طَخ طِخ طُخ طَد طِد طُد
طَر طِر طُر طَس طِس طُس طَض طِض طُض،
طَظ طِظ طُظ طَغ طِغ طُغ طَف طِف طُف،
طَک طِک طُک طَل طِل طُل طَم طِم طُم،
طَن طِن طُن طَہ طِہ طُہ

عَا عَب عِب عُب عَج عِج عُج عَد عِد عُد
عَر عِر عُر عَس عِس عُس عَص عِص عُص،
عَط عِط عُط عَع عِع عُع عَف عِف عُف

উচ্চারণ

ছাক্ব ছিক্ব ছুক্ব ছাল্ ছিল্ ছুল্ ছাঁম্ ছিম্ ছুম্ ছান্ ছিন্ ছুন্
ছাহ্ ছিহ্ ছুহ্।
ত্বোয়া ত্বাছ ত্বিছ্ তুছ্ ত্বাখ্ ত্বিখ্ ত্বুখ্ ত্বাদ ত্বিদ ত্বুদ্ ত্বার ত্বির ত্বুর
ত্বাস্ ত্বিস্ ত্বুস্ ত্বায্ ত্বিয্ ত্বুয্ ত্বায্ ত্বিয ত্বুয্ ত্বাগ্ ত্বিগ্ ত্বুগ্
ত্বাফ ত্বিফ্ ত্বুফ্ ত্বাক্ ত্বিক ত্বুক ত্বাল্ ত্বিল্ ত্বুল্ ত্বাম ত্বিম ত্বুম
ত্বান ত্বিন ত্বুন্ ত্বাহ্ ত্বিহ্ ত্বুহ্।
আ' আ'ব্ ই'ব্ উ'ব্ আ'জ্ ই'জ্ উ'জ্ আ'দ্ ই'দ্ উ'দ্ আ'র্ ই'র্ উর্
আ'স্ ই'স্ উ'স্ আ'ছ্ ই'ছ্ উ'ছ্ আ'ত্ব ই'ত্ব উত্ব আ' ই' উ'
আ'ফ্ ই'ফ্ উ'ফ্

Free @ www.e-ilm.weebly.com

عَق عِق عُق عَل عِل عُل عَم عِم عُم

عَن عِن عُن عَہ عِہ عُہ ؂

فَا فَٹ فِٹ فُٹ فَج فِج فُج فَد فِد فُد

فَر فِر فُر فَس فِس فُس فَص فِص فُص،

فَع فِع فُع فَف فِف فُف فَک فِک فُک

فَل فِل فُل فَم فِم فُم فَہ فِہ فُہ ؂ .

کَا کَپ کِپ کُپ کَج کِج کُج کَد کِد کُد،

کَر کِر کُر کَس کِس کُس کَط کِط کُط،

کَع کِع کُع کف کف کَق کِق کُق،

کَل کِل کُل کَن کِن کُن کَہ کِہ کُہ ؂

উচ্চারণ

আ'ক্ব ই'ক্ উ'ক্ব আ'ল্ ই'ল্ উ'ল্ আ'ম্ ই'ম্ উ'ম্ আ'ন্ ই'ন্ উ'ন
আ'হ্ ই'হ্ উ'হ্।

ফা ফাট্ ফিট্ ফুট ফাজ্ ফিজ্ ফুজ্ ফাদ্ ফিদ্ ফুদ্ ফার্ ফির্ ফুর্
ফাস্ ফিস্ ফুস্ ফাছ্ ফিছ্ ফুছ্ ফা' ফি' ফুঁ ফাফ্ ফিফ্ ফুফ
ফাক্ ফিক্ ফুক্ ফাল্ ফিল্ ফুল্ ফাম্ ফিম্ ফুম্ ফাহ্ ফিহ্ ফুহ্।
কা কাপ্ কিপ্ কুপ্ কাজ্ কিজ্ কুজ্ কাদ্ কিদ্ কুদ্ কার্ কির্ কুর্
কাস্ কিস্ কুস্ কাত্ব কিত্ব কুত্ব কা' কি' কু' কাফ্ কিফ্ কুফ্
কাক্ব ক্বি কুক্ব কাল্ কিল্ কুল্ কান্ কিন্ কুন্ কাহ্ কিহ্ কুহ্।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

لَا لَت لِت لُت لَج لِج لُج لَد لِد لُد

لَر لِر لُر لَس لِس لُس لَص لِص لُص،

لَغ لِغ لُغ لَف لِف لُف لَک لِک لُک

لَم لِم لُم لَہ لِہ لُہ ؛

مَا مَٹ مِٹ مُٹ مَج مِج مُج مَذ مِذ مُذ

مَژ مِژ مُژ مَس مِس مُس مَص مِص مُص

مَط مِط مُط مَع مِع مُع مَف مِف مُف،

مَگ مِگ مُگ مَن مِن مُن مَہ مِہ مُہ۔

ہَا ہَث ہِث ہُث ہَج ہِج ہُج ہَد ہِد ہُد

ہَر ہِر ہُر ہَض ہِض ہُض ہَط ہِط ہُط

উচ্চারণ

লা লাত্ লিত্ লুত্ লাজ্ লিজ্ লুজ্ লাদ্ লিদ্ লুদ্ লার লির্ লুর
লাস্ লিস্ লুস্ লায্ লিয্ লুয্ লাগ্ লিগ্ লুগ্ লাফ্ লিফ্ লুফ্
লাক্ লিক্ লুক্ লাম্ লিম্ লুম্ লাহ্ লিহ্ লুহ্।

মা মাট্ মিট্ মুট্ মাজ্ মিজ্ মুজ্ মায্ মিয্ মুয্ **মাঝ মিঝ মুঝ**
মাস্ মিস্ মুস্ মাছ্ মিছ্ মুছ্ মাত্ব মিত্ব মুত্ব মা' মি' মু'
মাফ্ মিফ্ মুফ্ মাগ্ মিগ্ মুগ্ মান্ মিন্ মুন্ মাহ্ মিহ্ মুহ্।

হা হাছ্ হিছ্ হুছ্ হাজ্ হিজ্ হুজ্ হাদ্ হিদ্ হুদ্ হার হির হুর্
হায্ হিয্ হুয্ হাত্ব হিত্ব হুত্ব

Free @ www.e-ilm.weebly.com

ہَف ہِف ہُف ہَک ہِک ہُک ہَل ہِل ہُل

ہَم ہِم ہُم

اَوْ اوٗ اُوْ بَوْ بوٗ بُوْ جَوْ جوٗ جُوْ دَوْ دوٗ دُوْ

رَوْ روٗ رُوْ سَوْ سوٗ سُوْ صَوْ صوٗ صُوْ طَوْ طوٗ طُوْ

عَوْ عوٗ عُوْ فَوْ فوٗ فُوْ کَوْ کوٗ کُوْ مَوْ موٗ مُوْ

نَوْ نوٗ نُوْ ہَوْ ہوٗ ہُوْ

اَےْ اےٓ اِیْ بَےْ بےٓ بِیْ جَےْ جےٓ جِیْ دَےْ دےٓ دِیْ

رَےْ رےٓ رِیْ سَےْ سےٓ سِیْ طَےْ طےٓ طِیْ عَےْ عےٓ عِیْ

فَےْ فےٓ فِیْ قَےْ قےٓ قِیْ لَےْ لےٓ لِیْ مَےْ مےٓ مِیْ

نَےْ نےٓ نِیْ وَےْ وےٓ وِیْ ہَےْ ہےٓ ہِیْ

উচ্চারণ

হাফ্ হিফ্ হুফ্	হাক্ হিক্ হুক্	হাল্ হিল্ হুল্	হাম্ হিম্ হুম্।
আউ ও ঊ	বাউ বো বূ	জাউ জো জূ	দাউ দো দূ
রাউ রো রু	সাউ সো সূ	যাউ যো যূ	ত্বাউ ত্বো ত্বু
আউ য়ো' ও'	ফাও ফো ফূ	কাউ কো কূ	মাউ মো মূ
না নো নূ	হাউ হো হু।		
আয় ইয়ে ঈ	বায় বে বী	জায় জে জী	দায় দে দী
রায় রে রী	সায় সে সী	ত্বায় ত্বে ত্বী	আ' এ' ঈ'
ফায় ফে ফী	ক্বায় ক্বে ক্বী	লায় লে লী	মায় মে মী
নায় নে নী	ওয়ায় অয়ে বী	হায় হে হী।	

Free @ www.e-ilm.weebly.com

یا رب ! دل دے ۔ سن لے ۔ مت ڈر
چپ رہ ؛
سچ کہہ ۔ سچ سن ۔ اب جا ۔ کل آ ۔ وہ لا
تم لو ۔ یہ دو ۔ کم سو ۔ بس کر ۔ لے لی ۔ دے دی ۔ ہٹ جا ۔ ہم کو نہ ستا ۔
رب سے ڈر ۔ حج کو جا ۔ ضد نہ کر ۔ دل سے سن ۔ سو تک گن ۔ دق نہ کر ۔ پل پر چل ۔ دن کو آ ۔ اس کے سر پر تاج ہے ۔ اب نہ رو ۔ سب سے سچ کہہ ۔ جو دے سو لے ؛

উচ্চারণ : ইয়া রব! দিল দে, সুন লে, মত্ ডর্, চুপ্ রাহ্, সাচ্ কাহ্, সাচ্ সুন্, আব্ জা, কাল্ আ, ওহ্ লা, তুম লো, ইয়েহ দো, কম ছো, বস্ কার্, লে লী, দে দী, হট্ জা, হাম্ কো না সাতা।

রব সে ডর্, হজ্ব কো জা, যিদ্ না কার্, দিল্ সে সুন্, সাউ তক্ গিন্, দিক্ নাহ্ কার্, পুল্ পর চল্, দিন্ কো আ, ইস্ কে সার পর তাজ্ হায়। আব নাহ রো, সব সে সাচ্ কাহ্, জু দে সো লে,

---

অর্থ : হে প্রভু! মন দাও। শুনে নাও। ভয় করো না। চুপ থাক। সত্য বল। সত্য শোন। এখন যাও। কাল আস। উহা আন। তুমি লাও। ইহা দাও। কম ঘুমাও। ক্ষান্ত কর। নিয়ে নিল। দিয়ে দিল। সরে যাও। আমাদেরকে কষ্ট দিও না।

প্রভুকে ভয় কর। হজ্জে যাও। রাগ করো না। মন দিয়ে শোন। একশত পর্যন্ত গণনা কর। বিরক্ত করো না। পুলের উপর চল। দিনে আস। তাহার মাথায় রাজমুকুট আছে।

এখন কেঁদো না। সকলের সাথে সত্য বল। যা দেয় তাই নাও।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

اس کو تہ کر ۔ اس کو پی لے ۔ سل کس کی ہے؟
اس کو جوڑ دے ۔

آج ۔ آم ۔ باپ ۔ بات ۔ پاک ۔ جاٹ ۔ چار
دال ۔ ڈال ۔ راج ۔ ساگ ۔ شام ۔ صاف ۔ کاٹ
کام ۔ مان ۔ ناک ۔ یاد ۔ راہ ۔ گائے ۔ ماں
آم لا دو ۔ جاٹ سے کہہ ۔ ساگ کاٹ لے
گائے دوہ لے ۔ راہ پر چل ۔ دال لے لو ۔ ناک
صاف کر ۔ پاک صاف رہ ۔

উচ্চারণ ইস্ কো তেহ্ কার্, ইস্ কো পী লে, সিল কিস্ কি হায়? ইস্ কো জোড় দে।

আজ্, আম্, বাপ্, বাত, পাক, জাট্, চার, দাল, ডাল্, রাজ, সাগ্, শাম্, ছাফ্, কাট্, কাম্, মান্, নাক, ইয়াদ, রাহ্, গায়, মাঁ।

আম্ লা দো, জাট্ সে কাহ্, সাগ্ কাট্ লে, গায় দোহ্ লে, রাহ্ পর চল্, দাল্ লে লো, নাক ছাফ্ কার, পাক ছাফ রাহ্।

অর্থ ঃ এটা ভাঁজ কর। এটা পান করে নাও। শিল পাথর কার? এটিকে জুড়ে দাও।

আজ। আম। পিতা। কথা। পবিত্র। কৃষক। চার। ডাল। ঢাল। রাজত্ব। শাক। সন্ধ্যা। পরিস্কার। কাট। কাজ। মান। নাক। স্মরণ বা মুখস্থ। পথ, রাস্তা। গাভী। মাঁ।

আম এনে দাও। কৃষককে বল। শাক কেটে নাও। গাভী দোহন করে নাও। রাস্তার উপর চল। ডাল নিয়ে নাও। নাক পরিস্কার কর। পাক-পবিত্র থাক।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

حق کو یاد کر ۔ شام سے نہ سو ۔ ماں باپ کی بات مان ۔ چار دن نہ جا ۔ ان کا راج ہے ۔ آج کا کام کل پر نہ ٹال ۔ چڑیا اڑ گئی ۔

بتا ۔ پتا ۔ چلا ۔ کڑا ۔ بڑا ۔ کہا ۔ رہا ۔ دوا ہوا ۔ گیا ۔ حیا ۔ کیا ۔

حیا کر ۔ دوا لے لو ۔ ہوا صاف ہے پتا بتا دو وہ رات کو رہا ۔ دن کو چلا گیا ۔ تم نے کیا کہا؟ وہ ہم سے بڑا ہے

উচ্চারণ ঃ হক্ব কো ইয়াদ্ কার, শাম সে না সো, মাঁ বাপ কী বাত্ মান্, চার দিন নাহ জা, উন্ কা রাজ্ হায়, আজ্ কা কাম্ কাল্ পর নাহ টাল, চিড়ইয়া উড় গেয়ী।

বাতা, পাতা, চলা, কড়া, বড়া, কাহা, রাহা, দাওয়া, হাওয়া, গিয়া, হায়া, কিয়া।

হায়া কার, দাওয়া লে লো, হাওয়া ছাফ হায়, পাতা বাতা দো, ওহ রাত্ কো রাহা, দিন কো চলা গিয়া, তুম্ নে কিয়া কাহা? ওহ্ হাম্ সে বড়া হায়,

অর্থ ঃ আল্লাহকে স্মরণ কর। সন্ধ্যাবেলায় ঘুমাবে না। মাতাপিতার কথা মান। চার দিন যেও না। তাহার রাজত্ব। আজকের কাজ আগামী কল্যের উপর ফেলে রেখ না। পাখী উড়ে গেছে।

তুমি বল। ঠিকানা। চলল। বড়। কড়া। বলল। রইল। ঔষধ। বাতাস। গেল। লজ্জা। করল।

লজ্জা কর। ঔষধ নিয়ে নাও। বাতাস পরিস্কার আছে। ঠিকানা বলে দাও। সে রাত্রে ছিল। দিনে চলে গেল। তুমি কি বলেছ? সে আমার চেয়ে বড়।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

یہ کس کا کڑا ہے ؟ چوہا مر گیا ۔

پلا ۔ ملا ۔ لٹا ۔ دیا ۔ لیا ۔ برا ۔ بلا ۔ خدا ۔

خدا کو یاد کر ۔ اس سے دل لگا ۔ چچا کو دوا پلا ۔ اس کو مٹا دو ۔ اس کو لٹا دو ۔ وہ آج ہم سے ملا ۔ برا نہ بن ۔ جاٹ کو بلا لو ۔ آم کس سے لیا ؟ اس نے دیا ؞

ادب ۔ بدن ۔ قلم ۔ کرو ۔ چلو ۔ سہج ۔ نجس ۔ وضو ۔ بہت ۔

উচ্চারণ ঃ ইয়ে কিস্ কা কড়া হায়? চূহা মর গিয়া।

পিলা, মিলা, লিটা, দিয়া, লিয়া, বুরা, বুলা, খোদা।

খোদা কো ইয়াদ কার্, উস সে দিল্ লাগা, চাচা কো দাওয়া পিলা, ইছ্ কো মিটা দো, ইছ্ কো লেটা দো, ওহ আজ্ হাম্ সে মিলা, বুরা নাহ বন্, জাট্ কো বুলা লো, আম্ কিস্ সে লিয়া? উস্ নে দিয়া।

আদব্, বদন্, কলম, কারো, চলো, সহজ্, নাজিস্, ওজু, বহুত্।

অর্থ ঃ এটি কার কড়া? ইঁদুর মরে গেল।

পান করাও। সাক্ষাৎ করল। শয়ন করল। দিল। লইল। খারাপ। ডাক। আল্লাহ।

আল্লাহকে স্মরণ কর। এতে মন দাও। চাচাকে ঔষধ সেবন করাও। এটাকে মুছে ফেল। তাকে শুইয়ে দাও। সে আজ আমাদের সাথে সাক্ষাৎ করেছে। খারাপ হইও না। কৃষককে ডেকে আন। আম কার নিকট হতে নিয়েছ? সে দিয়েছে।

আদব, সম্মান। শরীর। কলম। কর। চল। আস্তে। ধীরে। অপবিত্র। উযু। অনেক।

Free @ www.eilm.weebly.com

وضو کرو ۔ حج کرو ۔ بہت نہ سو ۔ قلم بنا دو ۔
سہج سہج چلو ۔ بدن کو نجس نہ کرو ۔ ماں باپ کا ادب کرو
ٹکٹ ۔ شکن ۔ کرچ ۔ پرچ ۔ اجڈ ۔ مخل ۔ چغل
پرچ دو ۔ اجڈ نہ بن ۔ چغلی سب سے برا ۔ خط
پر ٹکٹ لگا دو ۔ اس میں شکن نہ ڈال ۔ یہ کس کی
کرچ ہے ۔ کام میں مخل نہ ہو ؎
ملو ۔ گنو ۔ پیو ۔ سیو ۔ بنو ۔ سنو

উচ্চারণ ঃ ওজু কারো, হজ কারো, বহুত না সো, কলম বানা দো, সহজ সহজ চলো, বদন্ কো নাজিস্ নাহ কারো, মাঁ বাপ কা আদব কারো।

টিকেট্, শিকান্, কিরিচ, পিরিচ্, উজড, মুখিল্, চুগাল্।

পিরিচ দো, উজড্ নাহ বন্, চুগ্লী সব সে বুরা, খত্ব পর টিকেট লাগা দো, ইস্ মে শিকান নাহ ডাল্, ইয়েহ কিস্ কি কিরিচ্ হায়? কাম্ মে মুখিল নাহ হো।

মিলো, গিনো, পিয়ো, সিয়ো, বুনো, সুনো।

অর্থ ঃ উযু কর। হজ্জ কর। বেশী ঘুমাবে না। কলম বানিয়ে দাও। ধীরে ধীরে চল। শরীরকে অপবিত্র করো না। মাতাপিতাকে সম্মান কর।

টিকেট। ভাজ। তরবারী। পেয়ালা। মূর্খ ও বোকা। বাধাদানকারী। পরের দোষ বলা।

পেয়ালা দাও। মূর্খ হয়ো না। পরের দোষ বলা সবচেয়ে খারাপ। চিঠির উপর টিকিট লাগিয়ে দাও। এতে ভাজ ফেলবে না। এটা কার তরবারী? কাজে বাধাদানকারী হবে না।

সাক্ষাৎ কর। গণনা কর। পান কর। সেলাই কর। বপন কর, তৈরী কর। শোন।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

دوا پیو ۔ اِس کو سیو ۔ بات تو سنو۔
ہم سے ملو ۔ اِن کو گنو ۔

نبی ۔ ولی ۔ علی ۔ چلی ۔ گئی ۔ اِسی ۔ کسی ۔ قُلی ۔ بری
نبی کا کہنا سچ ہے ۔ علی خدا کے ولی ہیں ۔
کسی سے مت لڑو ۔ یہ بات بہت بری ہے ۔ اسی
قلی کو بلا لو ۔ وہ تو چلی گئی ۔ پانی پینے کا کٹورا لاؤ ۔

اسے ۔ جسے ۔ چلے ۔ اسے ۔ لئے ۔ دئے ۔ گئے

উচ্চারণ ঃ দাওয়া পিয়ো, ইস্ কো সিয়ো, জাল বুনো, বাত্ তো সুনো, হাম সে মিলো, ইন্ কো গিনো।

নবী, অলী, আ'লী, চলী, গায়ী, ইসি, কিসি, কুলী, বুরী।

নবী কা কাহ্া সাচ্ হায়, আ'লী (রাঃ) খুদা কে অলী হায়ঁ, কিসী সে মত লড়ো, ইয়েহ বাত বহুত বুরী হায়, ইসী কুলী কো বুলা লো, ওহ্ তো চলী গায়ী, পানি পীনে কা কটোরা লাও।

ইসে, জিসে, চলে, উসে, লিয়ে, দিয়ে, গায়ে,

অর্থ ঃ ঔষধ পান কর। এটা সেলাই কর।———— কথা তো শোন। আমাদের সাথে সাক্ষাৎ কর। এটাকে গণনা কর।

নবী। বন্ধু। আলী (রাঃ)। চলল। গেল। এই। কারো। কুলি। খারাপ।

নবীর কথা সত্য। আলী (রাঃ) আল্লাহর বন্ধু। কারো সাথে মারামারি করো না। একথা খুবই খারাপ। ঐ কুলিকে ডেকে আন। সেতো চলে গেছে। পানি পান করার পেয়ালা আন।

একে। যাকে। চলল। ঐটাকে। নিল। জন্য। দিল। গেল।

www.e-ilm.weebly.com Free @

جسے وہ کہے اُسے دے آ۔ وہ حج کو چلے
گئے۔ تم نے اُسے آم دئے۔ اس نے لئے۔

غور۔ خوف۔ گول۔ بول۔ تول۔ شور
ہوں۔ دودھ۔ خوب۔ لوں

سچ بول۔ کم نہ تول۔ غور سے سن۔ شور
نہ کر۔ خدا کا خوف کر۔ یہ کون ہے؟ دودھ
کس سے لوں؟ وہ آگئے ہوں۔ تو ان کو بلا لو

উচ্চারণ ঃ জিসে ওহ কাহে, উসে দে আ, ওহ হজ্ কো চলে গায়ে, তুম নে উসে আম দিয়ে, উস্ নে লিয়ে।

গাওর, খাওফ, গোল, বোল, তোল, শোর, হোঁ, দুধ, খুব, লোঁ

সাচ্ বোল্, কম না তোল, গাওর সে সুন, শোর নাহ কার, খোদা কা খাওফ কার, ইয়েহ কোন্ হায়? দুধ কিস্ সে লোঁ? ওহ আ গায়ে হোঁ, তু ইন কো বুলা লো।

অর্থ ঃ যাকে সে বলে তাকে —— দিয়ে আস। সে হজ্জে চলে গেছে। তাকে তুমি আম দিয়েছ। সে নিয়েছে।

বিবেচনা, মনোযোগ। ভয়। গোল, গোলাকার। বলা। মাপা। গোলমাল, হৈচৈ। হই। দুধ। ভাল, সুন্দর। নিব।

সত্য বল। কম মাপিও না। মনোযোগ দিয়ে শোন। গোলমাল করো না। আল্লাহ তাআলাকে ভয় কর। এটা কে? দুধ কার কাছ থেকে নিব? সে এসে গেছে। তুমি তাকে ডেকে নাও।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

ایک ۔ نیک ۔ میں ۔ غیب ۔ ہیں ۔ ریس
ہوس ۔ رشک ۔ حسد ۔ بیج ۔ لیں ۔

خدا ایک ہے ۔ اس میں شک نہ کرو ۔ وہ بڑے
نیک ہیں ۔ اس کے پاس رہ ۔ غیب کی خبر خدا ہی کو
ہے ۔ ریس بھلی ہوس بری رشک اچھا اور حسد بری
ہے ۔ کسی کی ریس نہ کر ۔ بیج بو دو ۔ یہ کس سے لیں

وقت ۔ وعظ ۔ ذکر ۔ ورد ۔ شکر ۔ صبح ۔ منہ

উচ্চারণ ঃ এক, নেক, মেঁ, গায়েব, হেঁ, রেস, হাউস, রেশ্‌ক, হাসাদ, বীজ, শক, লেঁ।

খুদা এক হায়, ইস্‌ মেঁ শক্‌ নাহ কারো, ওহ বড়ে নেক হেঁ, ইস্‌ কে পাস্‌ রাহ্‌, গায়েব কি খবর খুদা হি কো হায়, রেইস্‌ ভালী, হাওস্‌ বুরী, রেশক্‌ আচ্ছা আওর হাসাদ বুরী হায়, কিসী কী রেইস নাহ কার, বীজ বো দো, ইয়ে কিস্‌ সে লেঁ।

ওয়াক্ত্‌, ওয়া'য, যিকির, বিরদ্‌, শুক্‌র্‌, ছুব্‌হ্‌, মুঁহ্‌।

অর্থ ঃ এক, একক, একটি। ভাল, সৎ। মধ্যে, ভিতরে। গোপন, অদৃশ্য। আছে। আকাঙ্খা, কামনা, লালসা। ঈর্ষা, বীজ। সন্দেহ। লইব।

আল্লাহ এক। উহার মধ্যে কোন সন্দেহ করো না। তিনি খুব ভাল লোক। তার কাছে থেকো। অদৃশ্যের সংবাদ আল্লাহই জানেন। আকাংখা ভাল, লালসা খারাপ। ঈর্ষা ভাল এবং হিংসা খারাপ। কোন কিছুর লোভ করোনা। বীজ বপন করে নাও। ইহা কার কাছ থেকে নিব?

সময়। ওয়াজ, উপদেশ, বক্তৃতা। যিকির, স্মরণ। ওজিফা, কৃতজ্ঞতা, শুকরিয়া। সকাল, প্রভাত। মুখ।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

وعظ سن ۔ اس میں خدا کا ذکر ہے ۔ صبح کا
وقت ہے ۔ منہ صاف کر ۔ خدا کے نام کا ورد کر
اور اس کا شکر بجالا ۔

بھ ۔ پھ ۔ تھ ۔ ٹھ ۔ جھ ۔ چھ ۔ دھ ۔ ڈھ
ڑھ ۔ کھ ۔ گھ ۔ لھ ۔ مھ ۔ نھ ۔ بَھ ۔ بِھ ۔ بُھ ۔
پَھ ۔ پِھ ۔ پُھ ۔ تَھ ۔ تِھ ۔ تُھ ۔ ٹَھ ۔ ٹِھ ۔ ٹُھ ۔
جَھ ۔ جِھ ۔ جُھ ۔ چَھ ۔ چِھ ۔ چُھ ۔ دَھ ۔ دِھ ۔ دُھ
ڈَھ ۔ ڈِھ ۔ ڈُھ ۔ ڑَھ ۔ ڑِھ ۔ ڑُھ ۔ کَھ ۔ کِھ ۔ کُھ ۔
گَھ ۔ گِھ ۔ گُھ ۔ لَھ ۔ لِھ ۔ لُھ ۔ مَھ ۔ مِھ ۔ مُھ ۔ نَھ ۔ نِھ ۔ نُھ

উচ্চারণ ঃ ওয়ায সুন্, উস্ মেঁ খুদা কা যিকির হায়, ছুবেহ কা ওয়াক্ত হায়, মুঁহ ছাফ কার, খোদা কে নাম কা বিরদ্ কার, আওর উস্‌কা শুক্‌র্ বজা লা।

ভ, ফ, থ, ঠ, ঝ, ছ, ধ, ঢ, ড়হ, খ, ঘ, লহ্, মহ্ নহ্, ভা, ভি, ভু, ফা, ফি, ফু, থা, থি, থু, ঠা, ঠি, ঠু, ঝা, ঝি, ঝু, ছা, ছি, ছু, ধা, ধি, ধু, ঢা, ঢি, ঢু ড়াহ্,ড়িহ্, ড়ুহ খা, খি, খু, ঘা, ঘি,ঘু, লাহ্ লিহ্, লুহ্, মাহ্ মিহ্ মুহ্, নাহ্ নিহ্ নুহ্,

---

অর্থ ঃ ওয়াজ শোন, এতে আল্লাহ তাআলার যিকির রয়েছে। সকালের সময়। মুখ পরিস্কার করো। আল্লাহর নামে ওযিফা করো এবং তার কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করো।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

تھا ۔ کھا ۔ بھر ۔ پَھل ۔ تھک ۔ ٹُھگ ۔ جَھٹ
چَھت ۔ ڈھب ۔ گھر ۔ بِھڑ ۔ پِھر ۔ پُھر ۔ چَھد ۔ کِھچ
گِھر ۔ بُھس ۔ تُھڑ ۔ جھک ۔ چُھٹ ۔ کِھل ۔ کُھل
گُھن ۔ رتھ ۔ بڑھ ۔ پڑھ ۔ چڑھ ۔ چکھ ۔ رکھ ۔ لِکھ
تجھ ۔ کچھ ۔ بدھ ۔ دُکھ ۔

گھر جا ۔ دکھ نہ دے ۔ یہ بھڑ ہے ۔ رتھ پر
چڑھ ۔ دن بھر نہ پھر ۔ کچھ تو لکھ پڑھ ۔ بڑھ کر نہ بول ۔

উচ্চারণ ঃ থা, খা, ভর, ফল, থক, ঠগ, ঝট, ছাত, ঠব, ঘর, ভেড়, ঠের, ফুর, ছেদ্, ক্ষিচ, ঘর, ভুস্, থুড়্, ঝুক্, ছুট্, খিল্, খুল, ঘুন, রাথ্, বড়্, চড়্, চাখ্, রাখ্, লিখ্, তুজ্, কুচ্, বুধ, দুঃখ।

ঘর জা, দুঃখ নাহ দে, ইয়েহ ভেড় হায়, রথ পর চড়্, দিন ভর নাহ ফের, কুচ্ তো লেখ্ পড়্, বড়হ কার না বোল্।

অর্থ ঃ ছিল। খেয়েছে। পূর্ণ, সমস্ত। ফল। ক্লান্ত। প্রতারণা, ঠকানো। তাড়াতাড়ি, জলদী। ছাদ। আকৃতি, গঠন, আদর্শ। ঘর। বল্লা, ভিমরুল। পুনরায়, আবার। পাখি উড়ে যাওয়ার শব্দ। ছিদ্র। টান। বেষ্টন, ঘেরা। ভূষি, শস্যের খোসা। অল্প, কম। নত, বাঁকা, ঝুকে যাওয়া। আলাদা হওয়া, ছুটে যাওয়া। ফুল ফোটা। ছড়িয়ে পড়া, খোলা, প্রকাশিত হওয়া। ঘূনপোকা। চার চাকাযুক্ত পূজা বহনকারী গাড়ী। উচ্চস্বরে। আগে বাড়া। পড়। চড়, আরোহন করো। স্বাদ নেওয়া, আস্বাদন করা। রাখ, লিখ। তোমাকে। কিছু, বুধবার। কষ্ট, দুঃখ।

ঘরে যাও। কষ্ট দিও না। এটা বল্লা। রথের উপর চড়। সারাদিন ঘোরাফেরা করিও না। কিছু লেখাপড়া কর। উচ্চস্বরে বলিও না।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

چھت گر گئی ۔ آج بدھ ہے ۔ کل منگل تھا ۔
قلم اس میں رکھ دے ۔ مجھ کو گھر لے جا ۔
چکھ کر دودھ کا مزہ بتا ۔ میں تو تھک گیا ہوں
تم کہو کیا حال ہے ؟ جوتی پہن لو ۔

بھی ۔ تھی ۔ گھی ۔ تھے ۔ دھو ۔ کھو ۔ چھو
گھی لا ۔ منہ دھو ۔ وقت نہ کھو ۔ وہ کون تھی
اسے نہ چھو ۔ وہ گھر گئے تھے ۔ یہ بھی لو ۔
وہ بھی لو ۔ ٹاٹ کس کا ہے ۔

উচ্চারণ ঃ ছাত্ গির গায়ী, আজ বুধ হায়, কাল্ মঙ্গল থা, কলম ইছমে রাখ্ দে, মুজ্ কো ঘর লে জা, চাকহ্ কার দুধ কা মজা বাতা, মাঁই তো থক্ গিয়া হুঁ, তুম্ কাহো কিয়া হাল্ হায়? জুতী পেহেন লো।

ভী,থী, ঘী, থে, ধো, ক্ষো, ছো।

ঘী লা, মুঁহ ধো, ওয়াক্ত না ক্ষো, ওহ্ কোন্ থী? উসে না ছো, ওহ্ ঘর গায়ে থে, ইয়ে ভী লো, ওহ ভী লো, টাট্ কিস্কা হায়?

অর্থ ঃ ছাদ পড়ে গেছে। আজ বুধবার, গতকাল মঙ্গলবার ছিল। কলম উহার মধ্যে রেখে দাও। আমাকে ঘরে নিয়ে চল। স্বাদ নিয়ে দুধের মজা বল। আমি তো ক্লান্ত হয়ে গেছি। তুমি বল কি অবস্থা? জুতা পরে নাও।

আরো। ছিল। ঘি। ছিল। ধৌত কর। নষ্ট কর। স্পর্শ কর।

ঘি আন। মুখ ধৌত কর। সময় নষ্ট করিও না। সে ছিল। এটা স্পর্শ করো না। সে ঘরে গিয়েছিল। এটাও নাও। ওটাও নাও। চট কার?

Free @ www.e-ilm.weebly.com

راکھ ۔ ہاتھ ۔ چھاچھ ۔ پڑھا ۔ گڑھا ۔ سکھا ۔
بچھا ۔ کھلا ۔ اٹھا ۔ بھلا ۔ دھلا ۔

راکھ نہ اڑا ۔ چھاچھ پی لے ۔ فرش بچھا دو
رول اٹھا دو ۔ دوا کھلا دو ۔ ہاتھ منہ دھلا
دو ۔ تم نے سبق پڑھا؟ گھڑا کس نے لیا؟ یہ کام
سکھا دو ۔ خدا کو دل سے نہ بھلا ؛

سمجھ ۔ ادھر ۔ ادھر ۔ پڑھو ۔ پھرو ۔ گھلو ۔

উচ্চারণ ঃ রাখ, হাথ্, ছাছ্, পড়হা, গাড়হা, শিখা, বিছা, খিলা, উঠা, ভুলা, ধুলা।

রাখ্ নাহ উড়া, ছাচ্ পী লে, ফরশ বিছা দো, রুল উঠা দো, দাওয়া খিলা দো, হাত মুঁহ ধুলা দো, তুম নে সবক পড়হা? ঘড়া কিস্ নে লিয়া? ইয়ে কাম শিখা দো, খুদা কো দিল সে না ভুলা।

সমজ্, ইধার, উধার, পড়হো, ফেরো, খুলো,

অর্থ ঃ ছাই। হাত। ঘোল,মাঠা। পড়া। গর্ত। শিখিল। বিছানো। খাওয়াও। উঠাও। ভুলিয়ে দাও। ধৌত কর।

ছাই উড়াইও না। ঘোল পান করে নাও। বিছানা বিছিয়ে দাও। স্কেল উঠিয়ে দাও। ঔষধ খাইয়ে দাও। হাত মুখ ধৌত করে দাও।

তুমি কি সবক পড়েছ? কলস কে নিয়েছে? এ কাজ শিখিয়ে দাও। খোদাকে মন থেকে ভুলে যেও না।

বুঝ। এদিক। ওদিক। পড়। ফিরো। গলিয়ে দাও।

www.e-ilm.weebly.com Free @

بھلی ۔ چھری ۔ گھری ۔ بڑھے ۔ مجھے ۔ بچھے

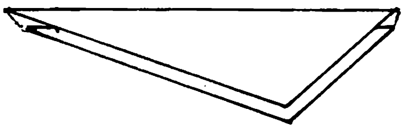
سمجھ کر پڑھو ۔ ادھر ادھر نہ پھرو ۔ اب نہ گھلو

اس کی شکل کیا بھلی ہے ! یہ چھری تیز ہے ۔ وہ

فوج بھی گھری ۔ جوں جوں ہم بڑھے ۔ وہ ہٹے

جب فرش بچھے مجھے خبر کرو ۔

چھوڑ ۔ کھول ۔ پھول ۔ کھیل ۔ بیٹھ ۔ پیٹھ



উচ্চারণ ঃ ভালী, ছুরী, ঘিরী, বড়হে, মুঝে, বিছে।

সমজ কার পড়হো, ইধার উধার না ফেরো। আব নাহ ঘুলো, ইস্ কি শাক্‌ল্ কিয়া ভালী হায়! ইয়ে ছুরি তেয হায়, ওহ ফওজ ভী ঘিরী, জুঁ, জুঁ হাম বাড়হে ওহ্ হটে। জব ফরশ বিছে মুঝে খবর করো।

ছোড়, খোল্, ফোল, খেল, বায়ঠ্, পীঠ্,

অর্থ ঃ ভাল। ছুরি। বেষ্টন করল। অগ্রসর হয়। আমাকে। বিছায়।

বুঝে (শুনে) পড়। এদিক ওদিক ফিরিও না। এখন গলাবে না। তার আকৃতি কত সুন্দর! এ ছুরিটি ধারালো। ঐ সৈন্যদলও ঘিরে ফেললো। আমরা যতটুকু অগ্রসর হলাম তারা ততটুকু সরে গেল। যখন বিছানা বিছানো হয়, আমাকে সংবাদ দিও।

ছেড়ে দাও। উৎলানো, বলক দেওয়া। ফুল। খেলাধুলা। বস। পিঠ।

www.e-ilm.weebly.com Free @

پھول توڑ لو ۔ دودھ کھول رہا ہے۔ کام سے جی نہ چھوڑ ۔ ادھر پیٹھ کر کے نہ بیٹھ ۔ وقت کو کھیل کود میں نہ کھو ۔

دانا ۔ آٹا ۔ قاضی ۔ بھائی ۔ کھاؤ ۔ کاٹو ۔ جانو آلو ۔ چاقو ۔ کاغذ ۔ ناخن ۔ صاحب ۔ آئے ۔ جائے

ناخن کاٹو ۔ آلو کھاؤ ۔ تم کب آئے ۔ کاغذ پر لکھ ۔ دانا کے پاس بیٹھ ۔ چاقو بھائی کو دے دو

উচ্চারণ ঃ ফুল তোড় লো, দুধ খোল রাহা হায়, কাম সে জী না ছোড়্, ইধার পীঠ্ কারকে না বায়ঠ্, ওয়াক্ত কো খেইল্ কুদ্ মে না খো।

দানা, আটা, কাজী, ভাই, খাও, কাটো, জানো, আলু, চাকু, কাগজ, নাখন্, ছাহেব, আয়, যায়।

নাখন্ কাটো, আলু খাও, তুম্ কব্ আয়ে? কাগজ পর লিখ্, দানা কে পাস বায়ঠ্, চাকু ভাই কো দে দো,

---

অর্থ ঃ ফুল ছিড়ে লও। দুধ বলক খাচ্ছে। কাজ থেকে মন ছেড়ে দিও না। এদিকে পিঠ করে বসিও না। সময়কে খেলাধুলার মধ্যে নষ্ট করিও না।

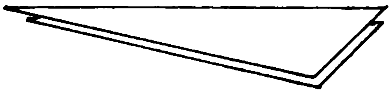
জ্ঞানী, শিক্ষিত। আটা। বিচারক, কাজী। ভাই। খাও। কাট। জান। আলু। চাকু। কাগজ। নখ। ছাহেব। এসেছে। গিয়েছে।

নখ কাট। আলু খাও। তোমরা কখন এসেছ? কাগজের উপর লিখ। জ্ঞানীদের কাছে বস। চাকু ভাইকে দিয়ে দাও।

www.e-ilmweebly.com Free @

قاضی صاحب حج کو جاتے ہیں۔ خدا کو ایک جانو۔
اس کے نام پر آٹا دو۔ تم نے کیا کیا؟ لوٹا ٹوٹ گیا۔

گھوڑا۔ روزہ۔ روٹی۔ کوئی۔ کھولو۔ بولو۔ دوڑا۔ عورت
بھوکا۔ چولہا۔ مورت۔ موسم۔ ہوا۔ ہوئے۔ ہوئی
گھوڑا خوب دوڑا۔ یہ عورت کون ہے؟
اس نے روزہ رکھا ہے۔ عید کب ہوئی؟ کسی
کا خط نہ کھولو۔ دامن بچاؤ۔ غافل نہ رہو۔



উচ্চারণ ঃ কাজী ছাহেব হজ কো যাতে হেঁ, খুদা কো এক জানো, ইস্ কে নাম পর আটা দো, তুম নে কিয়া কিয়া, লোটা টুট্ গিয়া।

ঘোড়া, রোযা, রুটি, কোয়ী, খোলো, বোলো, দৌড়া, আ'উরত, ভূকা, চুলহা, মূরত্, মাওসাম, হুয়া, হুয়ে, হুয়ী।

ঘোড়া খুব দৌড়া, ইয়ে আ'ওরত কোন্ হায়? ইস্‌নে রোযা রাক্ষা হায়, ঈ'দ কব্ হুয়ী? কিছী কা খত্ব না খোলো, দামন্ বাঁচাও, গাফেল না রাহো।

অর্থ ঃ কাজী সাহেব হজ্জে যাচ্ছে। আল্লাহকে এক জান। তাঁর নামে আটা দাও (দান কর)। তুমি বা তোমরা কি করলে। লোটা ভেঙ্গে গেছে।

ঘোড়া। রোযা। রুটি। কোন। খোল। বল। দৌড়ানো। মহিলা, স্ত্রী। ক্ষুধার্ত। চুলা। মূর্তি। ঋতু, কাল। হইল। হইল। হইল।

ঘোড়া খুব দৌড়িয়েছে। এ মহিলাটি কে? সে রোযা রেখেছে। ঈদ কখন হয়েছে? কারো চিঠি খুলবে না। আঁচল বাঁচাও। অমনোযোগী হইও না।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

سوچ سمجھ کر بولو ۔ وہ گھر گئے ہوئے ہیں. چولہا گرم ہے ۔ موسم سرد ہے ۔ کوئی بھوکا ملے تو اُسے روٹی کھلا دو ۔ مورت پاس نہ رکھو ۔اسے کیا ہوا؟

روئی ۔موّتی ۔ دوڑی ۔بھوکے ۔ کھوّتے چوکے ۔روپے ۔ بھولوّ ۔ دوڑوّ ۔کولھوّ

بھیڑ دوڑی ۔بیل بھوکے ہیں. چار چوکے سولہ موتی کیا ہی خوبصورت ہے ۔!بہت تیز نہ دوڑو کولھو چل رہا ہے ۔

উচ্চারণ ঃ সূচ্ সমজ্ কার বোলো, ওহ্ ঘর গায়ে হুয়ে হেঁ, চুলহা গরম হায়, মওসম সরদ হায়, কোয়ী ভোকা মিলে তু উসে রুটি খিলা দো, মুরত্ পাস্ না রাক্ষো, ইসে কিয়া হুয়া?

রুই, মূতী, দাওড়ী, ভূকে, খোতে, চৌকে, রুপে, ভূলো, দাওড়ো, কূলহো।

ভেড় দওড়ী, বায়েল ভূকে হে, চার চোকে সোলা, মূতী কিয়াহি খূবসূরত হায়, বহুত তেয্ না দৌড়ো, কূলহো জল্ রাহা হায়।

অর্থ ঃ চিন্তা ভাবনা করে বলো। সে বাড়ী গিয়েছে। চুলা গরম। ঋতু ঠাণ্ডা। কোন ক্ষুধার্তকে পেলে তাকে রুটি খাওয়ায়ে দাও। মূর্তি নিকটে রেখ না। তার কি হয়েছে?

তুলা। মুক্তা। দৌড়ালো। ক্ষুধার্ত। নষ্ট করে। চারগুণ। টাকা। ভুলে যাও। দৌড়াও। তেলের ঘানি (তেল বের করার যন্ত্র)।

ভেড়া দৌড়ালো। বলদ ক্ষুধার্ত। চার চারে ষোল। মুক্তা কতইনা সুন্দর ! খুব দ্রুত দৌড়িও না। তেলের ঘানি চলছে।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

یہ روئی کا پودا ہے۔ روپے کا لالچ نہ کرو۔
خدا کو کبھی نہ بھولو۔ بے عقل ہی وقت کو
کھیل کود میں کھوتے ہیں۔

ایسا۔ میرا۔ ہیرا۔ نیکی۔ تھیلی۔ گیلی۔
ریشم۔ گیدڑ۔ بیٹھک۔ دیکھو۔ پیٹو۔ پیسو
نیبو۔ بیٹھو۔ نینوں۔ میرے۔ پیچھے۔ بیٹھے
یہ ہیرا میرا ہے۔ ایسا ریشم نہ لو۔ نینوں کا
تھان دے دو۔

উচ্চারণ ঃ ইয়ে রুয়ী কা পূদা হায়, রুপয়ে কা লালচ্ না কারো, খুদা কো কভী না ভোলো। বেআকল হি ওয়াক্ত কো খেল কূদ মে খোতে হেঁ।

এয়সা, মেরা, হিরা, নেকী, থেলী, গীলী, রেশম, গীদড়, বায়ঠক, দেখো, পেটু, পিসো, নেবু, বায়ঠো, নায়নোঁ, মেরে, পীছে, বায়ঠে।

ইয়ে হীরা মেরা হায়, এয়সা রেশম না লো, নায়নোঁ কা থান দে দো,

অর্থ ঃ এটা তুলার চারা। টাকার লোভ করিও না। আল্লাহকে কখনো ভুলিও না। মূর্খ (জ্ঞানহীন) লোকেরাই খেলাধূলার মধ্যে সময় নষ্ট করে।

এরূপ। আমার। হীরা। ভাল, উত্তম। ব্যাগ, থলে। ভিজা। রেশম, সিল্ক। শিয়াল। বৈঠক, সভা। দেখ। পেটুক। গুড়া কর, পেশন কর। লেবু। রস। ছিটকাপড়, এক ধরনের ছিটকাপড়ের নাম। আমার পিছনে। বসে।

এটা আমার হীরা। এরূপ রেশম নিও না। ছিট কাপড়ের থান দিয়ে দাও।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

سب کے ساتھ نیکی کرو ۔ گیلی جگہ پر نہ بیٹھو۔ دوا پیسو ۔ دیکھو! میرے پیچھے کوئی نہ بیٹھے ۔ بیٹھک میں نہ جا۔ گیدڑ بھاگا ۔ نیبو تھیلی میں پڑے ہیں ۔ یہ بڑا پیٹو ہے ۔

گرتا ۔ کرتا ۔ کتنا ۔ تختی ۔ گنتی ۔ جتنی ۔ گھنڈی ۔ بندے ۔ کتنے گردے ۔ رحمت ۔ مسجد ۔ بگٹٹ ۔ خدمت ۔ کلکل ۔ بالکل ۔ مگدر مشکل ۔ بلبل ۔ پکڑو ۔ بلکو ۔ گھرکو ۔ اکڑو ۔ نینوں ۔ ہندو

উচ্চারণ ঃ সব্ কে সাথ্ নেকী কারো, গিলী জাগাহ পর না বায়ঠো, দাওয়া পী সো, দেক্ষো! মেরে পীছে কোয়ী না বায়ঠে, বয়ঠক মে না জা, গীদড় ভাগা, নেবু থেলী মে পড়ে হেঁ, ইয়ে বড়া পেটু হায়।

গিরতা, কুরতা, কিত্না, তখ্তী, গিন্তী, জেত্নী, ঘুণ্ডী, বন্দে, কেত্নে, গুরদে, রহমত, মসজিদ, বাগটুট, খিদমত, কিলকিল, বিলকুল, মুগদার, মুশকিল, বুলবুল, পাকড়ো, বিলকো, ঘুরকো, আকড়ো, নায়নোঁ, হিন্দু।

অর্থ ঃ সকলের সাথে ভাল ব্যবহার কর। ভিজা জায়গায় বসিও না। ঔষধ পেষণ কর। দেখ! আমার পিছনে কেহ (যেন) না বসে। সভায় যেও না। শিয়াল পালাইল। লেবু থলের মধ্যে পড়ে আছে। এ (লোকটি) খুব পেটুক।

পড়ে যেত। জামা। কতটুকু। তক্তা, শ্লেট। গণনা। যতটুকু। বোতাম। গোলাম। গোলাকার কত। গুরদা। অনুগ্রহ, করুণা। মসজিদ। লেগাম ছাড়া। সেবা। কিচিমিচি। একেবারে। খেলার সামগ্রী। কঠিন। বুলবুল। ধর। কাঁদা, অস্থির হওয়া। ধমকানো, চোখ রাঙানো। পায়ের পাতায় ভর দিয়ে বসা। তাঁবু। হিন্দু।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

کرتا پہن لو ۔ تختی دھولا ۔ دن کتنا چڑھا ؟

اکڑو نہ بیٹھو ۔ مگدر اٹھالا ۔ یہ تو مشکل ہے ۔

گردے کتنے کے لئے ؟ بلبل کو نہ پکڑو ۔ کیسی

کلکل مچ رہی ہے ؟

تنبو میں ہندو بیٹھے ہیں ۔ گھوڑے کو بگٹٹ نہ دوڑا

یہ آم بالکل پھیکے ہیں ۔ گھنڈی لگالو ۔ نیک بندے

مسجد میں جاتے ہیں ۔ گنتی سیکھو ۔ ایک سے سو تک گنو

উচ্চারণ ঃ কুরতা পেহেন লো, তখতী ধোলা, দিন কিত্‌না চড়্‌হা, আকড়ো না বয়ঠো, মুগদের উঠা লা, ইয়ে তু মুশকিল হায়, গুরদে কেত্‌নে কে লিয়ে? বুলবুল কো না পাকড়ো, কেইসী কিল্‌কিল মচ্‌ রাহী হায়, তাম্বু মেঁ হিন্দু বয়ঠে হেঁ, ঘোড়ে কো বাগটুট না দৌড়া, ইয়ে আম বিলকুল পীকে হেঁ, ঘুণ্ডী লাগা লো, নেক বন্দে মসজিদ মেঁ জাতে হেঁ, গিন্‌তী সীখো, এক সে সাও তক্‌ গিনো,

অর্থ ঃ জামা পরিধান করে নাও। শ্লেট ধৌত করে আন। দিন কতটুকু হলো? পায়ের পাতায় ভর দিয়ে বসবে না। খেলার সামগ্রী উঠিয়ে আন। এটাতো কঠিন (কাজ)। গুরদা কতজনের? বুলবুল ধরিও না। কেমন কিচিমিচি করছে? তাঁবুর মধ্যে হিন্দু বসে আছে। ঘোড়াকে লাগামহীন দৌড়াইও না। এ আম একেবারেই পানসা। বোতাম লাগিয়ে দাও। ভাল লোক মসজিদে যায়। গণনা শিখ। এক হতে একশত পর্যন্ত গণনা করো।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

گھر میں جتنی چیز ملے لے لو ۔ نہ کسی کو گھر کو نہ کسی کی بات سے بلکو ۔ جو ماں باپ کی خدمت کرتا ہے اس پر خدا کی رحمت ہوتی ہے ۔

بچّہ ۔ سچّا ۔ ننّھا ۔ ملاّ ۔ چلاّ ۔ دلّی ۔ چکّی ۔ چھٹّی ۔ پٹّو ۔ چلّو ۔ پتّھر الھڑ ۔ عزت ۔ نکڑ ۔ بھدّے ۔ بھٹّے ۔ لکّھے ۔ یکّہ ۔ اُلّو ۔

کیا نیک بچہ ہے! بات کا سچا ہے ۔ سب کی عزت کرتا ہے ۔ دلی بڑا شہر ہے ۔ چلا کر نہ بول

উচ্চারণ ঃ ঘর মেঁ যেতনী চীজ মিলে লে লো, না কিসী কো ঘুরকো না কিসী কী বাত্ সে বিলকো, জু মাঁ বাপ কী খেদমত কারতা হায় উস্ পর খুদা কী রহমত হুতী হায়।

বাচ্চা, সাচ্চা, নান্না, মুল্লা, চিল্লা, দিল্লী, চাক্কী, ছুট্টি, পাট্টু, চুল্লু, পাত্থর, উল্লড়, ইয্যত, নুক্কড়, ভাদ্দে, ভুট্টে, লিখখে,এক্কাহ্, উল্লু।

কিয়া নেক বাচ্চা হায়! বাত কা সাচ্চা হায়, সব কী ইয্যত কারতা হায়, দিল্লী বড়া শহর হায়, চিল্লা কার না বোল,

অর্থ ঃ ঘরে যত জিনিস পাওয়া যায় নিয়ে নাও। কাহাকেও ধমক দিও না। কারো কথায় অস্থির হইও না। যে লোক মাতাপিতার সেবা করে তার উপর আল্লাহর রহমত হয়।

ছেলে। সত্যবাদী। ছোট শিশু। পাঠশালার শিক্ষক। চিৎকার। একটি শহরের নাম। চাক্কি, পেষণযন্ত্র। ছুটি। পশমী। হাতের কোষ। পাথর। চিন্তাহীন, মূর্খ। সম্মান। রাস্তার মাথা, চৌরাস্তা। বিশ্রি। ভুট্টা। লিখা। এক ঘোড়ার গাড়ী। পেঁচা।

কি ভাল ছেলে। কথায় সত্য। সকলকে সম্মান করে। দিল্লী বড় শহর। চিৎকার করে (কথা) বলিও না।

www.e-ilmweebly.com Free @

ملا جی سے سبق پڑھو ۔ پٹو کا کوٹ بنوا لو ۔ چلو سے پانی نہ پیو ۔

چکی کا پتھر بہت بھاری ہے ۔ جمعہ کو چھٹی ہوتی ہے کیا ننھا سا لڑکا چلا آتا ہے ۔ اس نکڑ پر ٹھرو ۔ میں ٹوکری میں بھٹے لاتا ہوں ۔ تم بھدے سے حروف لکھتے ہو الھڑپنے کی بات نہ کر ۔ قسمت کے لکھے کو کون مٹا سکتے ۔ یہ لڑکا نالائق ہے ۔

نماز ۔ سلام ۔ حرام ۔ کہاں ۔ کتاب

উচ্চারণ ঃ মুল্লাজী সে সবক পড়হো, পাট্টো কা কোট বানওয়া লো, চুল্লু সে পানি না পিও, চাক্কী কা পাত্থর বহুত ভারী হায়, জুমআ কো ছুট্টী হুতী হায়, কিয়া নান্নাসা লাড়কা চলা আতা হায়, ইস্ নক্কর পর ঠেরো, মাঁয় টুকরী মেঁ ভুট্টে লাতা হুঁ, তুম ভাদ্দে সে হুরুফ লেখ্তে হো, আল্লড় পনে কি বাতনাহ্কার, কিসমত কে লিক্ষে কো কোন মিটা সিক্তে, ইয়ে লাড়কা নালায়েক হায়।

নামায, সালাম, হারাম, কাঁহা, কিতাব,

অর্থ ঃ পাঠশালার শিক্ষকের নিকট ছবক পড়। পশমী কাপড়ের কোট বানিয়ে নাও। হাতের কোষ ভরে পানি পান করবে না। চাক্কীর পাথর খুব ভারী। শুক্রবারে ছুটি হয়। কত ছোট শিশু চলে আসছে। এ চৌরাস্তায় থাম। আমি ঝুড়ির মধ্যে ভুট্টা আনতেছি। তুমি বিশ্রী হরফ লিখছ। মূর্খের মত কথা বলবে না। ভাগ্যের লিখন কে মুছে ফেলতে পারে। এ ছেলেটি অনুপযুক্ত।

নামায। সালাম। হারাম। কোথায়। কিতাব।

www.e-ilm.weebly.com Free @

دھیان ۔ میاں ۔ بیاج ۔ بیاہ

پیار ۔ دکان ۔ لہار ۔ پکار ۔

اپنی کتاب لاؤ ۔ سبق دھیان سے پڑھو

تم کہاں گئے تھے ؟ مسجد میں نماز پڑھنے گیا تھا

بھائی کو پیار کرو ۔ آج اس کا بیاہ ہے ۔

بیاج لینا دینا حرام ہے ۔ میاں جی کو سلام

کر ۔ سچی دکان خوب چلتی ہے ۔ لہار

کو پکارو ۔ مانگ ٹوٹ گئی ۔

উচ্চারণ ঃ ধিয়ান, মিঁয়া, বিয়াজ, বিয়াহ্, পিয়ার, দুকান, লুহার, পুকার। আপনী কিতাব লাও, সবক ধেয়ান সে পড়হো, তুম্ কাঁহা গেয়ে থে? মসজিদ মেঁ নামায পড়নে গিয়া থা, ভাই কো পিয়ার কারো, আজ ইসকা বিয়াহ্ হায়, বিয়াজ লেনা দেনা হারাম হায়, মিঁয়া জী কো সালাম কার, সাচ্চী দোকান খুব চলতী হায়, লুহার কো পুকারো, মাঙ্গ টুট্ গায়ী।

অর্থ ঃ চিন্তা, মনোযোগ। স্বামী, সরদার, মালিক। সুদ। বিবাহ। আদর, ভালবাসা। দোকান। কর্মকার, কামার। উচ্চস্বরে ডাক।

নিজের কিতাব আন। মনোযোগ দিয়ে সবক পড়। তুমি কোথায় গিয়েছিলে? মসজিদে নামায পড়তে গিয়েছিলাম। ভাইকে আদর কর। আজ তার বিবাহ। সুদ দেওয়া নেওয়া হারাম। সরদারকে সালাম কর। সততার দোকান খুব চলে। কর্মকারকে উচ্চস্বরে ডাক। সিঁথি ভেঙ্গে গেছে।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

مُسور ۔ غرور ۔ چلوں ۔ گنوں ۔ سنوں ۔ کروڑ
نچوڑ ۔ بدوں ۔ دلوں ۔ بروں ۔ مخول ۔ پھلور
ہراس ۔ سپاس ۔ ریاست ۔ سچی ۔

آج مسور کی دال پکا لو ۔ غرور کرنا بہت برا ہے
میں بھی گھر چلوں ؟ بیس تک گنوں ؟ میں ان کا سبق سنوں ؟
سو لاکھ کا ایک کروڑ ہوتا ہے ۔ بھیگے کپڑے نچوڑ لے ۔
بروں سے بچے رہو ۔ بدوں سے بدی نہ کر ۔

উচ্চারণ ঃ মাসূর, গুরুর, চলোঁ, গিনোঁ, সুনোঁ, কারোড়, নিচোড়, বদোঁ, দিলোঁ, বুরোঁ, মাখোল, ফেলোর, হেরাস, সেপাস্, রিয়াসত, সাচ্চী।

আজ মাসূর কি দাল পাকা লো, গুরুর কারনা বহুত বুরা হায়, মাঁয় ভী ঘর চলোঁ? বিস তক গিনোঁ? মাঁয় ইস্‌কা সবক সুনুওঁ? সো লাখ কা এক করোড় হোতা হায়, ভিগে কাপড়ে নিচোড় লে, বুরোওঁ সে বাচে রাহু, বদোঁ সে বদী না কার,

অর্থ ঃ মশুরের ডাল। অহংকার। চলব, রওয়ানা হব। গণনা করব। শুনব। কোটি। নিংড়ান। খারাপ লোকগুলি। অন্তরসমূহ। দুষ্ট লোকেরা। ঠাট্টা, বিদ্রূপ, কৌতুক। বাগান। ভয়, ভীতি। প্রশংসা, অভিনন্দন। রাজত্ব, শাসন। সত্য, খাঁটি, সাধু।

আজ মশুরের ডাল রান্না করে নাও। অহংকার করা খুবই খারাপ। আমিও কি বাড়ী যাব? বিশ পর্যন্ত গণনা করব? আমি কি তার সবক শুনব? একশত লাখে এক কোটি হয়। ভিজা কাপড় নিংড়িয়ে নাও। খারাপ লোকদের থেকে বেঁচে থাক। খারাপ লোকদের সংগে খারাপ ব্যবহার করিও না।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

دلوں کا مالک خدا ہے۔ ٹھٹھا مخول نہ کرو۔ آج تو پھلور چلو ؁

حدیث۔ نہیں۔ ہمیں۔ سفید۔ حسین۔
غلیل۔ مفید۔ درخت۔ پسند۔ بہشت
نچنت۔ درست۔ کلنگ

رسولؐ کے کلام کو حدیث کہتے ہیں۔۔ اِس درخت کا پھل میٹھا ہوتا ہے۔ شہد مفید چیز ہے۔ گیا وقت پھر ہاتھ آتا نہیں۔

উচ্চারণ ঃ দিলোঁ কা মালিক খোদা হায়, ঠাঠ্ঠা মাখোল না করো, আজ তো ফেলোর চলো।

হাদীছ, নাহী, হামেঁ সুফাইদ, হুছাইন, গুলেল, মুফীদ, দরখ্‌ত, পছন্দ, বেহেশত, নেচন্‌ত, দুরুস্‌ত, কুলঙ্গ।

রাসূল কে কালাম কো হাদীছ কাহতে হেঁ, ইস্‌ দরখ্‌ত কা ফল মীঠা হুতা হায়, শহদ্‌ মুফীদ চীজ হায়, গিয়া ওয়াক্‌ত ফের হাত আতা নাহী,

অর্থ ঃ অন্তরসমূহের মালিক আল্লাহ। ঠাট্টা বিদ্রুপ করিও না। আজ বাগানে চল।

১। হাদীস, নবী করীম (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)–এর বাণী। না। আমাদিগকে। সাদা। হুসাইন। এক ব্যক্তির নাম। গুলাইল ধনুক বিশেষ। উপকারী। গাছ। পছন্দ। বেহেশত। নিশ্চিন্ত, অবসর, শান্ত। ঠিক। বক।

রাসূল (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)এর বাণীকে হাদীস বলা হয়। এ গাছের ফল মিষ্টি হয়। মধু উপকারী জিনিস। অতীত কাল পুনরায় হাতে ফিরে আসে না।

www.e-ilm.weebly.com Free @

بہشت میں بدوں کا کیا کام ! غلیل ہمیں دے دو ۔ حسین خاں کہاں گیا؟ سچی بات سب کو پسند ہے ۔ کلنگ کا رنگ سفید ہوتا ہے ۔ اس فقرے کو درست کرو ۔ اور بےفکر ہو کر بیٹھو

پانچ ۔ چاند ۔ نیند ۔ مینہ ۔ بھینس ۔ سونڈ چونچ ۔ سونف ۔ پہنچ ۔ ہنسا ۔ کیوں ۔ دوست ھینگ ۔ ہانڈی ۔ ٹانگ

উচ্চারণ ঃ বেহেশ্ত মেঁ বদোঁ কা কিয়া কাম! গোলেল হামেঁ দে দোঁ, হুসাইন খান কাহাঁ গিয়া? সাচ্চী বাত সব কো পছন্দ হায়, কুলঙ্গ কা রং সুফাইদ হোতা হায়, ইস্ ফেক্‌রে কো দুরুস্ত কারো আওর নিচান্ত হুকার বায়ঠো।

পাঁচ, চাঁন্দ, নিন্দ, মেহঁ, ভাঁইস্, সোণ্ড, চোঁচ, সোঁফ, পহঁচ, হাঁসা, কিঁউ, দোস্ত, হেংগ, হাণ্ডী, টাংগ।

অর্থ ঃ বেহেশতের মধ্যে খারাপ লোকদের কি কাজ। গুলাইল আমাদের দিয়ে দাও। হুসাইন খান কোথায় গিয়েছে? সত্যকথা সকলের পছন্দ। বকের রং সাদা হয়। এ বাক্যকে ঠিক কর এবং শান্ত হয়ে বস।

পাঁচ। চাঁদ। ঘুম। বৃষ্টি। মহিষ। হাতীর শুর। ঠোঁট। গুয়ামৌরি। পৌছা। হাসিল। কেন? বন্ধ। হিং (দুর্গন্ধযুক্ত নিশাকর একপ্রকার গাছের রস)। পাতিল। পা।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

آج چاندرات ہے۔ کل مینہ برسا۔ ہاتھی کی سونڈ دیکھی! بھینس کا دودھ بہت گاڑھا ہوتا ہے۔ تو کیوں ہنسا؟ مرغ کی چونچ دیکھو! مجھے نیند آگئی۔ سونف چبا لو۔ کتاب پہنچ گئی۔ نیک بندے خدا کے دوست ہیں وہ دن رات میں پانچ دفعہ نماز پڑھتے ہیں۔

جاؤں ۔ پاؤں ۔ دائیں ۔ آئیں ۔ نادان
بازار ۔ لاہور ۔ چیونٹی ۔ مینڈک

উচ্চারণ ঃ আজ চান্দ রাত হায়, কাল মেঁহ বরসা, হাতী কি সোণ্ড দেখী, ভঁইস কা দুধ বহুত গাড়হা হোতা হায়, তু কিঁউ হাঁসা? মুরগ কি চুঁচ দেখো, মুঝে নিন্দ আগায়ী, সুঁফ চিবা লো, কিতাব পঁহুচ গায়ী, নেক বন্দে খোদা কে দোস্ত হেঁ, ওহ্ দিন রাত মেঁ পাঁচ দফা নামায পড়তে হেঁ।

জাঁও, পাঁও, দায়েঁ, আয়েঁ, নাদান, বাজার, লাহোর, চিঁউটী, মেঁন ডক।

অর্থ ঃ আজ চাঁন্দ রাত। গতকাল বৃষ্টি হয়েছে। হাতির শুড় দেখ। মহিষের দুধ খুব গাঢ় হয়। তুমি কেন হাসলে? মোরগের ঠোঁট দেখ। আমার ঘুম এসে গেল। গুয়ামৌরি চিবিয়ে নাও। কিতাব পৌছে গেছে। নেক বান্দাগণ আল্লাহর বন্ধু। তারা দিন রাতের মধ্যে পাঁচ বার নামায পড়ে থাকে।

যাব। পাব। ডান। এল। মূর্খ। বাজার। লাহোর (একটি শহরের নাম)। পিঁপড়া। ব্যাঙ।

www.e-ilmweebly.com Free @

کعبے کی طرف پاؤں نہ پھیلا۔ نادان نہ بن۔
دائیں ہاتھ سے کھاؤ پیو۔ میں بازار جاؤں؟
یہ کلیں کہاں سے آئیں؟ لاہور سے ؛

قرآن۔ مسواک۔ تیار۔ مزدور۔ مضبوط۔ نزدیک
قرآن خدا کا کلام ہے۔ مسواک کرنے سے
دانت صاف اور مضبوط رہتے ہیں۔ وہ مزدور
مسجد کے نزدیک رہتا ہے۔ اذان سنتے ہی نماز پڑھنے
کے لئے تیار ہو جاؤ۔ سفوف پھانک لو ؛

উচ্চারণ ঃ কা'বে কী তরফ পাঁও না ফেলা, নাদান নাহ্ বন্, দায়েঁ হাত সে খাও পিও, মাঁই বাজার জাঁও? ইয়ে কলেঁ কাহাঁ সে আয়েঁ? লাহোর সে।

কুরআন, মেসওয়াক, তৈয়্যার, মযদুর, মযবুত, নযদীক।

কুরআন খুদা কা কালাম হায়, মেসওয়াক কারনে সে দাঁত ছাফ আওর মযবূত রাহতে হেঁ, ওহ মযদূর মসজিদ কে নযদিক রাহতা হায়, আযান সুনতে হি নামায পড়নে কে লিয়ে তইয়ার হো জাও। সুফূফ ফাঁক লো।

অর্থ ঃ কাবার দিকে পা ছড়িয়ে দিওনা। মূর্খ হইও না। ডান হাত দিয়ে পানাহার করিও। আমি কি বাজারে যাব? এ মেশিনগুলি কোথা থেকে এসেছে? লাহোর হতে।

কুরআন। মিসওয়াক। প্রস্তুত। শ্রমিক, মজদুর। মজবুত, শক্ত। নিকটে। কুরআন আল্লাহর কালাম। মেসওয়াক করার দ্বারা দাঁত পরিস্কার ও শক্ত থাকে। ঐ শ্রমিক মসজিদের নিকটে থাকে। আযান শুনামাত্রই নামায আদায় করার জন্যে তৈরী হয়ে যায়। গুয়ামৌরি গুড়া করে নাও।

www.e-ilm.weebly.com Free @

بیمار ۔ بیکار ۔ نیپال ۔ پیسوں ۔ بھیجوں ۔ میسور
نیکوں ۔ بَیلوں ۔ چیزیں ۔ بیلیں ۔ چھیلیں ۔ بیٹھیں

جو لوگ نیک بننا چاہیں ۔ نیکوں کی صحبت
میں رہیں ۔ کسی وقت بیکار نہ بیٹھیں ۔ بیمار ہو
جاؤ تو بھی نماز قضا نہ ہونے دو ۔ سرمہ پیسوں؟
ان چیزوں کو کہاں بھیجوں ؟ نیپال یا میسور؟
بیلوں کو نہ مارو ۔ آؤ گنّا چھیلیں ۔

উচ্চারণ ঃ বিমার, বেকার, নেপাল, পিসোঁ, ভেজোঁ, মায়সূর, নেকোঁ, বায়লোঁ, চীজেঁ, বীলেঁ, ছীলে, বায়ঠে।

জু লোগ নেক বন্না চাহে—নেকুঁ কী ছোহবত মেঁ রাহেঁ, কিসি ওয়াকত বেকার না বয়ঠেঁ, বিমার হুজাঁও তু ভী নামায কাযা না হুনে দো, সুরমাহ্ পীসো? ইন চিজুঁ কো কাহা ভেজোঁ? নেপাল ইয়া মাইসুর? বয়লোঁ কো নাহ্ মারো, আও গেন্না ছিলেঁ,

অর্থ ঃ অসুস্থ। বেকার, কর্মহীন। নেপাল (জায়গার নাম)। পেষিব, গুড়া করব। পাঠাব। মাইসুর (জায়গার নাম)। ভাল লোক। বলদগুলি। জিনিসগুলি। লতাগুলি। খোসা ছাড়ানো, চামড়া ছাড়ানো। বসিব।

যে সকল লোক ভাল হতে চায় (তারা যেন) নেক লোকদের সাহচর্যে থাকে। কোন সময় অযথা বসে থেকো না। অসুস্থ হয়ে গেলেও নামায কাযা হতে দিও না। সুরমা গুড়া করব? এ জিনিসগুলি কোথায় পাঠাব? নেপাল না মহিশুর? বলদগুলিকে মের না। এস! ইক্ষু ছিলি (খোসা ছাড়াই)।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

انگور کی بیلیں کیسی سایہ دار ہیں۔ انتظام کا خیال رکھو۔ حیات کا اعتبار نہیں۔ بندگی اختیار کرو۔ چپاتی پکاؤ۔

لوگوں۔ کودوں۔ بولوں۔ موجود

اوزار۔ بوتام۔ رومال

ان لوگوں کے پاس اوزار کیوں نہیں؟ تم کہو تو میں بھی بولوں۔ میں آج کھیلوں کودوں؟ ہاتھ صاف کرنے کو رومال موجود ہے۔ بارہ بوتام مجھے دے دو۔

উচ্চারণ ঃ আংগুর কি বেলেঁ কেয়সি ছায়াদার হায়, এন্তেযাম কা খেয়াল রাক্ষো, হায়াত কা এতেবার নাহী, বন্দেগী এখতেয়ার কারো, চাপাতি পাকাও।

লোগোঁ, কোদোঁ, বোলোঁ, মাওযূদ, বুতাম, আওযার, রুমাল।

ইন্ লোগুঁ কে পাস আওযার কিঁউ নাহী? তুম কাহো তো মাঁই ভী বো লোঁ, মাঁই আজ খেলোঁ কোদোঁ? হাত ছাফ কারণে কো রুমাল মওজুদ হায়, বারাহ বুতাম মুঝে দে দো।

অর্থ ঃ আংগুরের লতাগুলি কেমন ছায়াদানকারী। শৃঙ্খলার প্রতি লক্ষ্য রেখ। জীবনের উপর ভরসা নেই। দাসত্ব অবলম্বন কর। পাতলা রুটি পাকাও।

লোকগুলি। লাফ দিব। বলব। প্রস্তুত। বোতাম। হাতিয়ার। রুমাল।

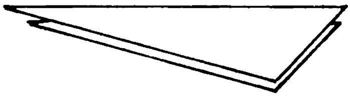
এ লোকগুলির নিকট হাতিয়ার নেই কেন? তুমি বললে আমিও বলব। আমি কি আজ খেলাধুলা ও লাফালাফি করিব? হাত পরিস্কার করার রুমাল প্রস্তুত রয়েছে? বারটি বোতাম আমাকে দিয়ে দাও।

Free @ www.e-ilmweebly.com

سلائی ۔ کمائی ۔ دُلائی ۔ کھلاتے ۔ کماتے ۔ اُٹھاتے

بچاؤ ۔ کھلاؤ ۔ پلاؤ ۔ اٹھاؤ ۔ کمائی

اس دلائی کی سلائی اچھی نہیں ۔ سخی کی
کمائی میں سب کا حصہ ۔ کپڑوں کو داغ دھبے
سے بچاؤ ۔ پلاؤ ہمیں بھی کھلاؤ ۔ کماؤ بندے
دکھ اٹھاتے اور محنت سے کماتے ہیں
آپ کھاتے اوروں کو کھلاتے ہیں



উচ্চারণ ঃ সিলাই, কামাই, দুলাই, খিলাতে, কামাতে, উঠাতে, বাঁচাও, খিলাও, পুলাও, কামাও।

ইস্ দুলাই কি সিলাই আচ্ছী নাহী, সখী কি কামাই মেঁ সব কা হিচ্ছা, কাপড়োঁ কো দাগ দব্বে সে বাঁচাও, পুলাও হামে ভী খিলাও, কামাও বন্দে দুঃখ উঠাতে আওর মেহনত সে কামাতে হেঁ, আপ খাতে আওরোঁ কো খিলাতে হেঁ।

অর্থ ঃ সেলাই। উপার্জন, আয়। লেপ। খাওয়াতো। উপার্জন করিত। বহন করিত। বাঁচাও, রক্ষা কর। খাওয়াও। পোলাও। উঠাও। উপার্জনকারী।

এ লেপের সেলাই ভাল নয়। দানশীল লোকদের উপার্জনে সকলের অংশ রয়েছে। কাপড়গুলিকে দাগ ও ময়লা থেকে রক্ষা কর। পোলাও আমাদেরকেও খাওয়াও।

উপার্জনকারী ব্যক্তি দুঃখকষ্ট সহ্য করে এবং পরিশ্রম করে উপার্জন করে। সে নিজে খায় এবং অন্যদেরকেও খাওয়ায়।

www.e-ilm.weebly.com Free @

زیادہ ۔ برادہ ۔ پکانا ۔ اکیلا ۔ شریعت

پرانا ۔ بھروسا ۔ ادھورا

بھوک سے زیادہ نہ کھاؤ ۔ شریعت کا حکم مانو ۔ سینا پرونا اور کھانا پکانا سیکھو لکڑی کا برادہ خوب جلتا ہے ۔ خدا ایک اکیلا ہے ۔ ہر کام میں اسی پر بھروسا رکھ کوئی کام ادھورا نہ چھوڑ ۔ لوبان کی دھونی دو ۔ مسجد میں نہ تھوکو ۔

উচ্চারণ ঃ যেয়াদাহ, বুরাদাহ্, পাকানা, একিলা, শরীয়ত, পুরানা, ভরোসা, আধুরা।

ভূক সে যেয়াদা না খাও, শরীয়ত কা হুকুম মানো, সীনা পেরো না আওর খানা পাকানা সীখো, লাকড়ী কা বুরাদাহ্ খুব জলতা হায়, খোদা এক একিলা হায়, হার কাম মে ইসি পর ভরোসা রাখ্, কোয়ী কাম আধুরা নাহ্ ছোড়, লোবান কী ধোনী দো, মসজিদ মেঁ নাহ্ থোকো।

অর্থ ঃ বেশী। কাঠের ভুষি। রান্না করা। এক, একক। শরীয়ত, ধর্মীয় বিধান। গাঁথা। ভরসা। অসম্পূর্ণ।

ক্ষুধা হতে অধিক খেও না। শরীয়তের হুকুম মান্য কর। সেলাই গাঁথা এবং পাকপ্রণালী শিখ। কাঠের ভুষি খুব জ্বলে। আল্লাহ এক ও একক। প্রত্যেক কাজে তাঁর উপর ভরসা রাখ। কোন কাজ অসম্পূর্ণ রেখে দিও না। আগরবাতীর ধোয়া দাও। মসজিদে থুথু ফেল না।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

مناسب ۔ مبارک ۔ عمارت ۔ محمدؐ

محبت ۔ نکما ۔ اچھلنا ۔ نکلنا

خدا کے رسول حضرت محمدؐ سے محبت رکھو ۔ ان کا نام ادب سے لو ۔ جب کسی سے ان کا نام سنو تو ان پر سلام بھیجو ۔ نماز میں ان پر درود بھیجو ۔

اس مسجد کی عمارت بنانی تمہیں مبارک ہو ۔ نکما رہنا مناسب نہیں ۔ تو کیوں اچھلتا پھرتا ہے ؟ اب باہر نہ نکلنا ۔

উচ্চারণ ঃ মুনাসিব, মুবারক, ইমারত, মুহাম্মদ, মুহাব্বত, নিকাম্মা, উছলনা, নিকালনা।

খুদা কে রাসূল হযরত মুহাম্মদ (সঃ) সে মুহাব্বত রাখো, উনকা নাম আদব সে লো, জব্ কিসী সে উনকা নাম সুনো তু উনপর সালাম ভেজো, নামায মেঁ উন পর দুরূদ পড়হো।

ইস্ মসজিদ কি ইমারত বানানী তুমহেঁ মুবারক হো, নিকাম্মা রাহনা মুনাসব নাহী, তু কিউঁ উছলতা ফেরতা হায়? আব বাহার না নিকালনা।

অর্থ ঃ উপযুক্ত, উপযোগী। শুভ, কল্যাণকর। অট্টালিকা, দালান। ব্যাখ্যা। মুহম্মদ। ভালবাসা। অকেজো। গর্ব করা। বের হওয়া।

আল্লাহর রাসূল মুহম্মদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)এর সহিত ভালবাসা রাখবে। সম্মানের সহিত তাঁর নাম লও। যখন কোন ব্যক্তির থেকে তার নাম শোন, তখন তার উপর সালাম পাঠাও। নামাযের মধ্যে তার উপর দরুদ পড়। এ মসজিদের দালান তৈরী করা তোমাদের জন্যে কল্যাণকর হোক। অকেজো বা বেকার থাকা ঠিক নয়। তুমি কেন গর্ব ভরে ঘোরাফেরা করছো? এখন বাইরে বের না হওয়া (চাই)।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

مَدرَسَہ ۔ مَرتبہ ۔ حَاضِری ۔ کُھردری ۔ قَاعدَہ
تاثیر ۔ بَاجرہ ۔ چاہیئے ۔ لیجئے
رسولؐ کا مرتبہ بہت بڑا ہے ۔ مدرسہ کھل گیا ۔ حاضری ہو رہی ہے ۔ مجھے اردو کا قاعدہ چاہئے ۔ مول لے لیجئے یہاں باجرہ نہیں ہوتا ۔ یہ میز کھردری ہے ۔

آدمی ۔ جانور ۔ سامنے ۔ کانٹا ۔ دوسرا ۔ ٹوکرا ۔
دوستی ۔ سیکھنا ۔ دیکھنا ۔ پھیلنا ۔ پندرہ ۔

উচ্চারণ ঃ মাদরাসাহ, মরতবাহ, হাযেরী, খুরদরী, কায়েদাহ্ তাছীর বাজরাহ, চাহিয়ে, লিজিয়ে।

রাসূল কা মরতবাহ বহুত বড়া হায়, মাদরাসাহ খুল গিয়া, হাযিরী হু রাহী হায়, মুঝে উর্দু কায়েদাহ চাহিয়ে, মোল লে লিজিয়ে, ইহাঁ বাজরা নাহী হোতা, ইয়ে মেয খুরদরী হায়।

আদমী, জানুয়ার, সামনে, কাঁটা, দুসরা, টুকরা, দোস্তী, সীখনা, দেখনা, ফেইলনা, পান্দরাহ,

---

অর্থ ঃ মাদ্রাসা/বিদ্যালয়। পদ মর্যাদা। উপস্থিত। অসমতল। নিয়ম, রীতিনীতি। ফলাফল। প্রভাব। বাজরা। উচিত। নিয়ে যান।

রাসূল (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)এর মর্যাদা খুব বড়। মাদ্রাসা খুলে গেছে। নাম ডাকা হয়েছে। আমার উর্দু কায়েদাহ প্রয়োজন। ক্রয় করে নিয়ে যান। এখানে বাজরা (একপ্রকার ফসল) হয় না। এ টেবিলখানা অসমতল।

মানুষ। প্রাণী। সামনে। কাঁটা, বড়শি। অন্য, অপর। ঝুড়ি। মহব্বত, ভালবাসা। শিক্ষা করা। দেখা। ছড়ানো। পনের।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

پھندنا ۔ بندگی ۔ زندگی ۔ مانگو ۔

نیک آدمی سے دوستی رکّھو ۔ خدا ہی کی بندگی کرو اس کے سوا کسی اور کو نہ پوجو ۔ جو مراد مانگو اسی سے مانگو ۔ زندگی کا کچھ بھروسا نہیں ۔ دوسرا ٹوکرا لاؤ ۔ اس ٹوپی کا پھندنا کہاں ہے ؟

ہنر سیکھنا بھی فرض ہے ۔ اس بیل کا پھیلنا دیکھو ! اسے نہ کاٹنا ۔ دیکھنا سامنے کونسا جانور بیٹھا ہے ۔ مہر پندرہ روپے کی ہوتی ہے ۔

উচ্চারণ ঃ ফুন্দনা, বন্দেগী, যিন্দেগী, মাঙ্গো।

নেক আদমী সে দোস্তী রাক্ষো, খুদাহি কি বন্দেগী কারো, ইসকে সেওয়া কিসি আওর কো না পুজো, জু মুরাদ মাঙ্গো ইসী সে মাঙ্গো, জিন্দেগী কা কুছ ভরোসা নাহী, দোসরা টুকরা লাও, ইস্ টুপী কা পুন্দনা কাহাঁ হায়?

হুনর্ সিখনা ভী ফরয হায়, ইস্ বেইল কা ফেইলনা দেক্ষো, উসে না কাঁটনা, দেখ্না সামনে কোনসা জানওয়ার বয়ঠা হায়, মুহর পান্দরা রুপয়ে কী হুতি হায়।

অর্থ ঃ কুসুমগুচ্ছ। দাসত্ব। জীবন। সাহায্য চাও।

নেককার (ভাল) মানুষের সঙ্গে বন্ধুত্ব রাখ। আল্লাহরই ইবাদত কর। তিনি ব্যতীত অন্য কারও উপাসনা করিও না। যে উদ্দেশ্য চাও, তারই কাছে চাও। জীবনের কোন ভরসা নেই। অন্য ঝুড়ি আন। এ টুপির রেশমের থোবা কোথায়? হস্তশিল্প শিক্ষা করা আবশ্যক। এ লতার বিস্তৃতি দেখ। এটাকে কেটো না। দেখ সামনে কোন প্রাণী বসে আছে। আংটি পনের টাকায় হয়।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

خود ۔ خوش ۔ خواجہ ۔ خواہش ۔ خوراک

تم خود پڑھو ۔ سب لوگوں کو خوش رکھو

خواجہ صاحب کی خوراک بہت ہی کم ہے.

آپ کی کیا خواہش ہے ؟ انجام بخیر ہو ۔ خدا

کے نیک بندوں پر سلام ؞

تنوین والے الفاظ

قانوناً ۔ شرعاً ۔ مثلاً ۔ دفعۃً ۔ جبراً ۔ عمداً ۔ سہواً

فوراً ۔ خصوصاً ۔ عموماً ۔ عداوۃً ۔ قصداً ۔ اتفاقاً

উচ্চারণ ঃ খোদ, খোশ, খাজা, খাহেশ, খুরাক।

তুম খোদ পড়হো, সব লোগুঁ কো খোশ রাখো, খাজা ছাহেব কী খুরাক বহুত হি কম হায়, আপকী কিয়া খাহেশ হায়? আংজাম বখাইর হো, খুদা কে নেক বান্দোঁ পর সালাম।

তানভীন ওয়ালে আলফায ঃ কানূনান্, শরআ'ন, মাছালান, দফআতান্, জব্‌রান, আমাদান্, সাহওয়ান্, ফাওরান্, খুছোছান্, উমুমান্, আদাওয়াতান্, কাছ্‌দান, ইত্তেফাকান্।

অর্থ ঃ নিজের। খুশী। প্রভু, মর্যাদা সম্পন্ন লোক। ইচ্ছা, আগ্রহ। খাদ্য।

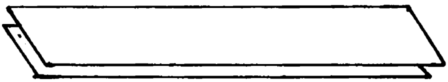
তুমি নিজে পড়। সব লোককে খুশী রাখ। খাজা সাহেবের খোরাক খুবই কম। আপনার কি ইচ্ছা?

পরিণাম শুভ হোক। আল্লাহর নেক বান্দাদের উপর শান্তি (বর্ষিত হোক)।

আইনসংগত। ধর্মমত। যেমন। হঠাৎ। বলপূর্বক। ইচ্ছাকৃত। ভুলবশতঃ। তৎক্ষণাৎ। বিশেষভাবে। সাধারণতঃ। শত্রুতামূলক। ইচ্ছাকৃত। হঠাৎ।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

جھوٹ بولنا قانوناً جرم ہے۔ اور شرعاً بھی
سخت گناہ ہے۔ حرام مال مثلاً سود کی کمائی میں
برکت نہیں۔ اس کا بیل دفعۃً مرگیا۔ کسی کا مال
جبراً لینا ظلم ہے۔ عداوۃً کسی سے بات چیت چھوڑ
دینا گناہ ہے۔ میں نے قصداً نماز نہیں چھوڑی۔
رشید کو اتفاقاً دولت مل گئی۔ سہواً کھا لینے سے
روزہ نہیں ٹوٹتا ؞



উচ্চারণ ঃ ঝোট বোলনা কানুনান্ জুর্ম হায়, আওর শরআ'ন ভী সখ্ত গুনাহ্ হায়, হারাম মাল মাছালান্ সূদ কি কামাই মেঁ বরকত নাহী, ইস্কা বয়েল দফআতান্ মরগিয়া, কেসি কা মাল জবরান লেনা জুলুম হায়, আদাওয়াতান কিসিসে বাত চীত ছোড় দেনা বড়া গোনা হায়, মাই নে কাছদান নামায নাহী ছোড়ী, রশীদ কো ইত্তেফাকান দওলত মিল গায়ী, সাহওয়ান খা লেনেসে রোজা নাহীং টুটতা।

অর্থ ঃ মিথ্যা বলা আইনগতভাবে অন্যায় এবং শরীয়তানুযায়ীও কঠিন গোনাহ। হারাম মাল যেমন সূদের উপার্জনের মধ্যে (কোন) বরকত নেই। তাঁর বলদ হঠাৎ মরে গেছে।

কারো মাল বলপূর্বক নেওয়া জুলুম। শত্রুতাবশতঃ কারো সহিত কথাবার্তা ত্যাগ করা বড় গুনাহ। আমি ইচ্ছা করে কখনো নামায ছাড়ি নাই। রশিদের হঠাৎ ধনসম্পদ লাভ হলো। ভুলবশতঃ পানাহার করলে রোযা ভঙ্গ হয় না।

Free @ www.e-ilm.weebly.com

گنتی

ایک دو تین چار پانچ

چھ سات آٹھ نو دس

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱
۳۰	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱
۴۰	۳۹	۳۸	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴	۳۳	۳۲	۳۱

গিন্‌তী

উচ্চারণ ঃ এক, দো, তীন, চার, পাঁচ, ছেহ, সাত, আট, নো, দস্‌, গিয়ারাহ, বারাহ, তেরাহ, চৌদাহ, পান্দরাহ, ষোলাহ, সতরাহ, আঠারাহ, ঊনিস, বিস, এ কিস, বাইস, তেইস, চৌবিস, পচিস, ছাব্বিস, সাতাইস, আঠাইস, ঊনতিস, তীস, একতীস, বত্তিস, তেইতীস, চৌতীস, পায়তীস, ছেয়তীস, সাততীস, আটতীস, উনতালীস, চালীস,

অর্থ ঃ এক, দুই, তিন, চার, পাঁচ, ছয়, সাত, আট, নয়, দশ, এগার, বার, তের, চৌদ্দ, পনের, ষোল, সতের, আঠার, ঊনিশ, বিশ, একুশ, বাইশ, তেইশ, চব্বিশ, পঁচিশ, ছাব্বিশ, সাতাইশ, আটাশ, ঊনত্রিশ, ত্রিশ, একত্রিশ, বত্রিশ, তেত্রিশ, চৌত্রিশ, পঁয়ত্রিশ, ছত্রিশ, সাইত্রিশ, আটত্রিশ, ঊনচল্লিশ, চল্লিশ,

Free @ www.eilm.weebly.com

٥٠	٤٩	٤٨	٤٧	٤٦	٤٥	٤٤	٤٣	٤٢	٤١
٦٠	٥٩	٥٨	٥٧	٥٦	٥٥	٥٤	٥٣	٥٢	٥١
٧٠	٦٩	٦٨	٦٧	٦٦	٦٥	٦٤	٦٣	٦٢	٦١
٨٠	٧٩	٧٨	٧٧	٧٦	٧٥	٧٤	٧٣	٧٢	٧١
٩٠	٨٩	٨٨	٨٧	٨٦	٨٥	٨٤	٨٣	٨٢	٨١
١٠٠	٩٩	٩٨	٩٧	٩٦	٩٥	٩٤	٩٣	٩٢	٩١

উচ্চারণ ঃ একচালীস, বেয়ালীস, তেতালীস, চুয়ালীস, পয়তালীস, ছেয়ালীস, সায়তালীস, আটতালীস, উনচাস, পচাস, একাওয়ান, বাওয়ান, তিরপান, চৌয়ান, পাচপান, ছাপ্পান, সাতাওয়ান, আঠাওয়ান, উনষাট, ষাট, একষাট, বাষাট, তেরষাট, চৌষাট, পঁয়ষাট, ছিয়াষাট, সারষাট, আরষাট, উনহাত্তর, সত্তর, একহাত্তর, বাহাত্তর, তিহাত্তর, চুহাত্তর, পাচহাত্তর, ছিহাত্তর, সাতাত্তর, আঠহাত্তর, উনাসি, আসি, একাসি, বিরাসি, তিরাসি, চৌরাসি, পচাসি, ছিয়াসি, সাতাসি, আটাসি, উনানাব্বে, নাব্বে, একানাব্বে, বিরানাব্বে, তিরানাব্বে, চুরানাব্বে, পচানাব্বে, ছিয়ানাব্বে, সাতানাব্বে, আঠানাব্বে, নিনানাব্বে, সো। হাজার।

অর্থ ঃ একচল্লিশ, বিয়াল্লিশ, তেতাল্লিশ, চুয়াল্লিশ, পঁয়তাল্লিশ, ছেচল্লিশ, সাতচল্লিশ, আটচল্লিশ, ঊনপঞ্চাশ, পঞ্চাশ, একান্ন, বায়ান্ন, তিপ্পান্ন, চুয়ান্ন, পঞ্চান্ন, ছাপ্পান্ন, সাতান্ন, আটান্ন, ঊনষাট, ষাট, একষট্টি, বাষট্টি, তেষট্টি, চৌষট্টি, পয়ঁষট্টি, ছেষট্টি, সাতষট্টি, আটষট্টি, ঊনসত্তর, সত্তর, একাত্তর, বাহাত্তর, তেয়াত্তর, চুয়াত্তর, পঁচাত্তর, ছিয়াত্তর, সাতাত্তর, আটাত্তর, ঊনআশি, আশি, একাশি, বিরাশি, তেরাশি, চুরাশি, পঁচাশি, ছিয়াশি, সাতাশি, অষ্টাশি, ঊননব্বই, নব্বই, একানব্বই, বিরানব্বই, তেরানব্বই, চুরানব্বই, পঁচানব্বই, ছিয়ানব্বই,সাতানব্বই, আটানব্বই, নিরানব্বই, একশ,। হাজার।